



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. október 15.
(OR. en)

11888/20

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0248(COD)**

JAI 824
FRONT 293
ASIM 76
MIGR 116
CODEC 996
CADREFIN 327

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2020. október 12.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	10973/4/20 REV 4
Biz. dok. sz.:	10153/18 + ADD 1
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozásáról – Általános megközelítés

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fent említett rendeletről kialakított általános megközelítés szövegét, amelyet a Tanács a 2020. október 12-i ülésén elfogadott.

2018/0248 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

a Menekültügyi, [...] Migrációs és Integrációs Alap létrehozásáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 78. cikke (2) bekezdésére, valamint 79. cikke (2) és (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére²,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

¹ HL C ..., ..., ... o.

² HL C ..., ..., ... o.

- (1) A változó migrációs kihívások jellemezte jelenlegi helyzetben, amikor is támogatni kell a befogadási, menekültügyi, integrációs és migrációs rendszerek megerősítését a tagállamokban, meg kell előzni a feszült helyzetek kialakulását, illetve megfelelően kell kezelni az ilyen helyzeteket, továbbá az irreguláris és nem biztonságos útvonalak helyett jogszerű és biztonságos lehetőségeket kell biztosítani, a hatékony és koordinált uniós migrációkezelésbe való beruházás kulcsfontosságú szerepet játszik az Európai Unió működéséről szóló szerződés 67. cikkének (2) bekezdésében foglalt azon célkitűzés megvalósításában, hogy az Unió a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térséget alkosson.
- (2) Az uniós és a tagállami megközelítések összehangolásának fontosságát tükrözte a 2015. májusi európai migrációs stratégia, amely hangsúlyozta, hogy következetes és világos közös politikára van szükség ahhoz, hogy helyre lehessen állítani a bizalmat azzal kapcsolatban, hogy az Unió képes összefogni az európai és nemzeti erőfeszítéseket a migráció kezelése, valamint a szolidaritás és a felelősség tagállamok közötti igazságos elosztása elvének megfelelő hatékony együttműködés céljából; mindezt a stratégia 2017. szeptemberi felülvizsgálata, valamint a 2018. márciusi és májusi eredményjelentés is megerősítette.

- (3) 2017. október 19-i következtetéseiben az Európai Tanács újólal megerősítette, hogy a migrációkezelés terén átfogó, pragmatikus és határozott megközelítést kell követni, amelynek célja a külső határok ellenőrzésének helyreállítása, továbbá az irregulárisan érkezők számának és a tengeren bekövetkező halálesetek számának a csökkentése, és amelynek az EU és a tagállamok minden rendelkezésre álló eszközének rugalmas és összehangolt alkalmazásán kell alapulnia. Az Európai Tanács továbbá szorgalmazta a visszaküldési eljárás jelentős javítását mind az EU, mind a tagállamok szintjén hozott intézkedésekkel, így többek között eredményes visszafogadási megállapodások és intézkedések biztosításával. ***Ezzel összefüggésben a tematikus eszközökből származó támogatás jelentős részét a harmadik országokban vagy harmadik országokkal kapcsolatban végrehajtott támogató intézkedésekre kell felhasználni. 2018. június 28-i következtetéseiben az Európai Tanács ismételtlen kijelentette, hogy a működőképes uniós politika egyik előfeltétele a migrációra vonatkozó olyan átfogó megközelítés, amely – az EU alapelveivel és értékeivel összhangban – az EU külső határainak hatékonyabb védelmét intenzívebb külső tevékenységgel és a belső szempontokkal ötvözi. Az Európai Tanács hangsúlyozta, hogy az illegális migráció elleni fellépés rugalmas, gyors kifizetést lehetővé tevő eszközöket tesz szükségessé.***

- (4) A tagállamok és az uniós intézmények közötti kölcsönös bizalmon, szolidaritáson és felelősségmegosztáson alapuló, a fenntartható közös uniós menekültügyi és migrációs politika biztosítását célzó átfogó migrációkezelési megközelítés kialakítására irányuló erőfeszítések támogatása érdekében a tagállamokat megfelelő pénzügyi forrásokkal kell támogatni a Menekültügyi, [...] Migrációs és **Integrációs** Alap (a továbbiakban: az Alap) formájában.
- (5) Az Alapot az Európai Unió Alapjogi Chartájában szereplő jogoknak és alapvető elveknek, valamint az Unió alapvető jogokra irányuló nemzetközi kötelezettségeinek a maradéktalan tiszteletben tartásával kell végrehajtani.
- (6) Az Alapnak az alábbi jogelődai által elért eredményekre és eszközölt beruházásokra kell épülnie: az 573/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal létrehozott Európai Menekültügyi Alap, a 2007/435/EK tanácsi határozattal létrehozott, a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap, a 2007/575/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal a 2007–2013 közötti időszakra létrehozott Európai Visszatérési Alap, valamint az 516/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel a 2014–2020-as időszakra létrehozott Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap. Az Alapnak ugyanakkor figyelembe kell vennie az összes releváns új fejleményt.

- (7) Az Alapnak támogatnia kell a migrációs áramlások hatékony kezelését, többek között a menekültügy területén hozott közös intézkedések – köztük az áttelepítés, ***a humanitárius befogadás*** és a nemzetközi védelmet kérelmező vagy nemzetközi védelemben részesülő személyek tagállamok közötti átadása révén a nemzetközi védelemre szoruló személyek befogadására irányuló tagállami erőfeszítések – előmozdításával, továbbá az integrációs stratégiák és a jogszerű migrációra vonatkozó hatékonyabb politikák támogatásával, az Unió hosszú távú versenyképességének és szociális modellje jövőjének biztosítása, valamint a fenntartható visszaküldési és visszafogadási politika révén az irreguláris migráció kiváltó okainak visszaszorítása érdekében. Az Alapnak támogatnia kell a harmadik országokkal folytatott együttműködés megerősítését a menedékjogot vagy a nemzetközi védelem más formáját kérelmező személyek beáramlásának hatékonyabb kezelése, a jogszerű migrációra vonatkozó lehetőségek megerősítése, az irreguláris migráció elleni küzdelem fokozása, valamint a harmadik országokba való visszaküldés fenntarthatóságának és a tényleges visszafogadásnak a biztosítása érdekében. ***Az Alap keretében nyújtott támogatás nem érinti a közös európai menekültügyi rendszer e rendelet elfogadásának időpontjában alkalmazandó jogi keretei között nemzetközi védelmet kérelmező és abban részesülő személyek áttelepítésének és Unión belüli áthelyezésének teljes mértékben önkéntes jellegét.***
- (8) A migrációs válság rávilágított arra, hogy meg kell reformálni a közös európai menekültügyi rendszert [...] annak érdekében, hogy hatékony menekültügyi eljárásokkal meg lehessen előzni a továbbutazásokat, egységes és megfelelő befogadási feltételeket lehessen biztosítani a nemzetközi védelmet kérelmezők számára, a nemzetközi védelem megadására egységes szabályok vonatkozzanak, továbbá biztosítani lehessen a megfelelő jogokat és ellátásokat a nemzetközi védelemben részesülő személyek számára. A reformra emellett ahhoz is szükség volt, hogy méltányosabb és hatékonyabb rendszert lehessen kidolgozni a tagállamok felelősségének meghatározására a nemzetközi védelmet kérelmezők tekintetében, valamint hogy létre lehessen hozni egy uniós keretrendszert a tagállamok áttelepítési erőfeszítéseire vonatkozóan. Ezért helyénvaló, hogy az Alap több támogatást biztosítson a megreformált közös európai menekültügyi rendszer teljes körű és megfelelő végrehajtására irányuló tagállami erőfeszítésekhez.

[...]³[...]

- (10) Az Alapnak támogatnia kell azokat az uniós és tagállami erőfeszítéseket, amelyek arra irányulnak, hogy a tagállamok a hatályos uniós jog szerinti kötelezettségeikre figyelemmel javítsák a menekültügyi politikáik fejlesztésével, monitoringjával és értékelésével kapcsolatos kapacitásukat.

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) .../... rendelete [az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről szóló rendelet] (HL L ..., ..., ... o.).

- (11) A menedékjogot vagy a nemzetközi védelem más formáját kérelmező személyek beáramlásának hatékony kezelése érdekében az uniós menekültügyi politikának nélkülözhetetlen eleme az Unió és a harmadik országok közötti partnerség és együttműködés. Annak érdekében, hogy a nem biztonságos és irreguláris útvonalakat felváltva biztosítani lehessen a nemzetközi védelemre szoruló harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek számára az uniós tagállamok területére történő jogszerű és biztonságos érkezést, hogy azon régiók országai felé, ahová vagy amelyeken belül nagyszámú, nemzetközi védelemre szoruló személy települt át, kifejezésre lehessen juttatni szolidaritásunkat a rájuk nehezedő nyomás csökkentéséhez való segítségnyújtáson keresztül, hogy elő lehessen segíteni az uniós migrációs szakpolitikai célok elérését az Unió harmadik országokra gyakorolt befolyásának erősítésén keresztül, valamint hogy hatékony hozzájárulást lehessen nyújtani a globális áttelepítési kezdeményezésekhez azáltal, hogy a nemzetközi fórumokon és a harmadik országokkal folytatott párbeszédben az Unió egységes álláspontot képvisel., [...]
- (12) Tekintettel az Unióba irányuló migrációs áramlásoknak az elmúlt évek során tapasztalt magas szintjére, valamint a társadalmi kohézió biztosításának fontosságára tagállamainkban, elengedhetetlen a jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok [...] integrációjára vonatkozó tagállami szakpolitikák támogatása, többek között a Bizottság által 2016-ban elfogadott, a harmadik országbeli állampolgárok integrációjára vonatkozó cselekvési tervben meghatározott kiemelt területeken.
- (12a) Az ezen Alapból finanszírozott integrációs intézkedéseknek támogatniuk kell a harmadik országbeli állampolgárok szükségleteihez igazított intézkedéseket, így például – de nem kizárólag – azokat az intézkedéseket, amelyek nyelvi és társadalomismereti képzések révén elősegítik a harmadik országbeli állampolgárok önállósulását, valamint a lakhatással, megélhetési forrásokkal, közigazgatási és jogi iránymutatással, pszichológiai és egészségügyi ellátással kapcsolatos területeken a harmadik országbeli állampolgárok számára nyújtott tanácsadást és támogatást, többek között az integrációval kapcsolatos egyablakos ügyintézési pontokon keresztül. Az Alapból támogatni kell azokat a horizontális intézkedéseket is, amelyek a tagállamok kapacitásainak kiépítésére irányulnak az integrációs stratégiák kidolgozása, a cserék megerősítése, továbbá a harmadik országbeli állampolgárok és a befogadó társadalom közötti kapcsolatok, építő jellegű párbeszéd és elfogadás elősegítése terén.***

- (13) A hatékonyság növelése, a lehető legnagyobb mértékű uniós hozzáadott érték nyújtása, valamint a harmadik országbeli állampolgárok integrációjának elősegítését szolgáló következetes uniós válasz biztosítása érdekében az Alapból finanszírozott intézkedéseknek [...] ki kell egészíteniük az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+), [...] az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), **valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA)** keretében finanszírozott tevékenységeket. ***Az ESZA+ keretében támogatathatók a harmadik országbeli állampolgárok társadalmi-gazdasági integrációját, oktatását és társadalmi befogadását elősegítő intézkedések, így például a munkaalapú nyelvi képzések, a szakképzés, a foglalkoztatási és önfoglalkoztatási ösztönzők, valamint a szociális szolgáltatások nyújtása. Ezenkívül a beruházások integrált intézkedések – többek között lakhatás és szociális szolgáltatások – révén való támogatásával az ERDF keretében is előmozdítható az integráció. Emellett az EMVA a vidéki térségekben potenciálisan fennálló munkalehetőségek révén szintén hozzájárulhat a harmadik országbeli állampolgárok társadalmi-gazdasági integrációjának a támogatásához. Lehetővé kell tenni a tagállamok számára, hogy sajátos helyzetük és szükségleteik szerint, a célzott beavatkozási területnek és az elérendő céloknak leginkább megfelelő uniós alap igénybevételével, az egyéb uniós alapokat kiegészítve támogassák a harmadik országbeli állampolgárokat. [...].***

- (14) Ebben az összefüggésben az Alap végrehajtásáért felelős tagállami hatóságok számára elő kell írni az együttműködést és [...] a koordinációt [...] a tagállamok által az ESZA+, **az EMVA** és [...] az ERFA beavatkozásainak kezelése céljára kijelölt hatóságokkal, valamint szükség esetén ezek irányító hatóságaival és a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához hozzájáruló egyéb uniós alapok irányító hatóságaival.
- (15) Az Alap e területen történő végrehajtásának összhangban kell lennie az integrációs politikára vonatkozó, a közös integrációs programban meghatározott közös uniós alapelvekkel.
- (16) Helyénvaló engedélyezni a tagállamok számára, hogy ha úgy kívánják, nemzeti programjukban előírják, hogy az integrációs intézkedések a harmadik országbeli állampolgárok közvetlen hozzátartozóira is kiterjedhetnek, amennyiben ez a szóban forgó intézkedések hatékony végrehajtásához szükséges. A „közvetlen hozzátartozó” kifejezés alatt értendő a házastárs, élettárs, illetve bármely, az integrációs tevékenység alanyát képező harmadik országbeli állampolgárral felmenő vagy lemenő ágon közvetlen családi kapcsolatban álló személy, aki egyébként nem tartozna az Alap hatálya alá.

- (17) Tekintettel arra, hogy a **tagállami** [...] hatóságok, valamint a civil társadalmi szervezetek kulcsszerepet játszanak az integráció terén, továbbá e szervezetek uniós szintű támogatáshoz való hozzáféréseinek megkönnyítése céljából az Alapnak elő kell segítenie a **nemzeti, regionális és** helyi [...] hatóságok vagy civil társadalmi szervezetek integrációra irányuló tevékenységének gyakorlását, többek között a tematikus eszköz használata és az ilyen fellépésekhez biztosított magasabb társfinanszírozási arány révén.
- (18) Tekintettel az Unió előtt álló hosszú távú gazdasági és demográfiai kihívásokra, elengedhetetlen az Unióba vezető jól működő legális migrációs csatornák létrehozása annak érdekében, hogy az Unió vonzó célállomás maradjon a migránsok számára, valamint hogy biztosítani lehessen a szociális háló fenntarthatóságát és az uniós gazdaság növekedését.
- (19) Az Alapnak továbbá támogatnia kell a tagállamokat a jogszerű migráció szervezésére irányuló stratégiák kialakításában, valamint azon kapacitásaik továbbfejlesztésében, amelyek általánosságban véve a jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokra vonatkozó bevándorlási és integrációs stratégiák, politikák és intézkedések – beleértve az uniós jogi eszközöket is – kidolgozására, végrehajtására, nyomon követésére és értékelésére irányulnak. Az Alapnak emellett támogatnia kell az információcserét, a legjobb gyakorlatok cseréjét, valamint az együttműködést a különböző közigazgatási intézmények és kormányzati szintek, illetve a tagállamok között.

- (20) A hatékony visszaküldési politika szerves része az Unió és a tagállamok átfogó migrációs megközelítésének. Az Alapnak támogatnia és ösztönöznie kell a tagállamok erőfeszítéseit a visszatérésre vonatkozó közös normák hatékony végrehajtása és továbbfejlesztése terén, különösen a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁴ meghatározottak szerint, továbbá a visszaküldések igazgatására irányuló integrált és összehangolt megközelítés végrehajtása és továbbfejlesztése terén. A visszaküldési politikák fenntarthatóságának érdekében az Alapnak a harmadik országokban is támogatnia kell a kapcsolódó intézkedéseket, például a visszatelepülők visszailleszkedésére vonatkozóan.
- (21) A tagállamoknak az önkéntes visszatérést kell előnyben részesíteniük. A tagállamoknak fontolóra kell venniük az önkéntes visszatérés előmozdítását szolgáló ösztönzők, mint például a magasabb szintű visszatérési támogatás formájában biztosított kedvezményes elbánás bevezetését [...]. Az önkéntes visszatérés ilyen formája – költséghatékonyságára tekintettel – mind a visszatelepülőknek, mind a hatóságoknak kedvez.
- (22) Az önkéntes visszatérés és a [...] kitoloncolás ugyanakkor összefügg egymással és kölcsönösen erősíti egymást, ezért a tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy erősítsék meg a két visszatérési forma egymást kiegészítő jellegét. A kitoloncolás lehetősége fontos eleme a menekültügyi és a jogszerű migrációs rendszerek integritásának. Az Alapnak ezért adott esetben támogatnia kell a tagállamok azon intézkedéseit, amelyek célja a kitoloncolás megkönnyítése és végrehajtása az uniós jogban meghatározott normákkal összhangban, a visszatérésre kötelezett személyek alapvető jogainak és méltóságának teljes mértékű tiszteletben tartása mellett.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

- (23) A tagállamokban és a visszaküldési célországokban alkalmazott, a visszatérésre kötelezettek érdekeit szolgáló egyedi támogatási intézkedések javíthatják a visszaküldési feltételeket, és támogathatják a *fenntartható* visszailleszkedést.
- (24) A visszafogadási megállapodások és egyéb intézkedések szerves részét képezik az Unió visszaküldési politikájának, és a migrációs áramlások hatékony kezelésének kulcsfontosságú eszközei, mivel megkönnyítik az irreguláris migránsok gyors visszaküldését. Ezek a megállapodások és intézkedések az irreguláris migránsok Unión kívüli származási vagy tranzitországaival folytatott párbeszéd és együttműködés keretének fontos elemét jelentik, és a hatékony nemzeti és uniós visszaküldési politikák kialakítása érdekében támogatni kell a harmadik országokban történő végrehajtásukat.
- (25) A személyek visszaküldésének e rendelet szerinti támogatása mellett az Alapnak az irreguláris migrációval szembeni fellépésre, valamint az illegális migrációt és a jogszerű migrációra vonatkozó meglévő szabályok megkerülését ösztönző tényezők visszaszorítására irányuló intézkedéseket is támogatnia kell, őrizve ezáltal a tagállamok bevándorlási rendszerének integritását.
- (26) Az irreguláris migránsok foglalkoztatása ösztönzi az illegális migrációt, és aláássa a jogszerű migrációs rendszerekre épülő munkavállalói mobilitási szakpolitika kialakítását. Az Alapnak ezért közvetlenül vagy közvetve támogatnia kell a tagállamokat a 2009/52/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵ végrehajtásában, amely tiltja a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok foglalkoztatását, és szankciókat ír elő a tilalmat megsértő munkáltatókkal szemben.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/52/EK irányelve (2009. június 18.) az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról (HL L 168., 2009.6.30., 24. o.).

- (27) Az Alapnak közvetlenül vagy közvetve támogatnia kell a tagállamokat a 2011/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶ végrehajtásában, amely rendelkezéseket tartalmaz az emberkereskedelem áldozatai részére nyújtandó segítségre, támogatásra és védelemre vonatkozóan.
- (28) Az Alapnak ki kell egészítenie [...] az (EU) [...].../2019 európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁷ létrehozott Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által a visszaküldés területén végzett tevékenységeket, hozzájárulva ezáltal az említett rendelet 4. cikkében meghatározott hatékony európai integrált határigazgatás megvalósításához.
- (29) Törekedni kell a más uniós alapokkal való szinergiákra, következetességre és a hatékonyságra, valamint el kell kerülni az intézkedések közötti átfedéseket.
- (30) Az Alapból támogatott harmadik országbeli, illetve harmadik országokkal kapcsolatos intézkedéseknek ki kell egészíteniük az uniós külső segítségnyújtási eszközök által támogatott, Unión kívüli intézkedéseket. Az ilyen intézkedések végrehajtása során mindenekelőtt teljes összhangra kell törekedni az Unió külső tevékenységeinek alapelveivel és általános célkitűzéseivel, valamint a szóban forgó országra vagy régióra vonatkozó külpolitikával, illetve az Unió nemzetközi kötelezettségvállalásaival. A külső dimenzió tekintetében az Alapnak a harmadik országokkal folytatott együttműködés fokozására, valamint a migrációkezelés legfőbb szempontjainak az érvényesítésére kell irányítania a támogatást az uniós migrációs politika érdekeltségi területein.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2011/36/EU irányelve (2011. április 5.) az emberkereskedelem megelőzéséről, és az ellene folytatott küzdelemről, az áldozatok védelméről, valamint a 2002/629/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 101., 2011.4.15., 1. o.).

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1624 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Határ- és Parti Őrségről és az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2007/2004/EK tanácsi rendelet és a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 251., 2016.9.16., 1. o.).

- (31) Az uniós költségvetésből származó támogatásnak olyan tevékenységekre kell összpontosulnia, amelyeknél az uniós fellépés hozzáadott értéket eredményezhet az önálló tagállami intézkedéshez képest. Az e rendelet alapján nyújtott pénzügyi támogatásnak különösen a menekültügy és a migráció területére vonatkozó nemzeti és uniós képességek megerősítéséhez kell hozzájárulnia.
- (32) Úgy tekinthető, hogy egy adott tagállam nem felel meg a vonatkozó uniós vívmányoknak, többek között az ezen Alap alapján nyújtott működési támogatás felhasználását illetően, ha nem teljesítette a Szerződések alapján a menekültügy és a visszaküldés területén fennálló kötelezettségeit, ha fennáll annak az egyértelmű kockázata, hogy a tagállam súlyosan megsérti az Unió értékeit a menekültügyre és a visszaküldésre vonatkozó uniós vívmányok végrehajtása során, vagy ha a schengeni *értékelési és monitoringmechanizmus [...]* keretében született értékelési jelentés hiányosságokat tárt fel az érintett területen.
- (33) Az e rendeletben meghatározott szakpolitikai és egyedi célkitűzések teljesítése érdekében az Alapnak figyelembe kell vennie a fokozott rugalmasságra és egyszerűségekre mutató igényt, ugyanakkor tiszteletben kell tartania a kiszámíthatóságra vonatkozó követelményeket és biztosítani kell a források tisztességes és átlátható elosztását.
- (34) E rendeletnek meg kell állapítania a tagállamok számára biztosított kezdeti összegeket, amelyek egy rögzített összegből és az I. mellékletben foglalt kritériumok alapján kiszámítandó összegből tevődnek össze, és amelyek tükrözik a különböző tagállamok szükségleteit és a rájuk nehezedő nyomást a menekültügy, az integráció és a visszaküldés területén. ***Tekintettel arra, hogy azok a tagállamok, ahol az egy főre jutó, menedékjog iránti kérelmek száma 2018-ban és 2019-ben a legmagasabb volt, speciális szükségletekkel rendelkeznek, Ciprus, Málta és Görögország esetében helyénvaló emelni a rögzített összegeket.***

- (35) Ennek a kezdeti összegnek kell a tagállamok hosszú távú befektetéseinek az alapját képeznie. A migrációs áramlásokban bekövetkező változások figyelembevétele, a menekültügyi és befogadási rendszerek igazgatása és a jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok integrációja tekintetében felmerülő igények kezelése, valamint az irreguláris migrációval szemben hatékony és fenntartható visszaküldési politika révén való fellépés érdekében félidőben további összeget kell juttatni a tagállamok számára **objektív kritériumok** alapján [...]. Ennek az összegnek a tagállamok kiindulási helyzetében bekövetkezett változások tükrözése érdekében az I. mellékletben meghatározott legfrissebb statisztikai adatokon kell alapulnia.
- (36) Az Alap szakpolitikai célkitűzéseinek megvalósításához való hozzájárulás érdekében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy programjaik tartalmazzanak az e rendeletben meghatározott egyedi célkitűzésekre irányuló intézkedéseket, és hogy a prioritásokat a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedéseknek megfelelően válasszák ki, valamint hogy a célkitűzések közötti forráselosztás biztosítsa az átfogó szakpolitikai célkitűzés megvalósulását.
- (37) Mivel a migráció terén folyamatosan változnak a kihívások, a támogatás elosztását hozzá kell igazítani a migrációs áramlásokban bekövetkező változásokhoz. Annak érdekében, hogy reagálni lehessen a sürgető igényekre, valamint a szakpolitika és az uniós prioritások változásaira, továbbá hogy a támogatást az Unió számára magas szintű hozzáadott értéket képviselő intézkedések felé lehessen irányítani, a támogatás egy részét egy tematikus eszközön keresztül időszakonként egyedi intézkedésekre, uniós intézkedésekre, szükséghelyzeti támogatásra, valamint az áttelepítési **és humanitárius befogadási** eljárásra [...] fogják fordítani, további támogatást nyújtva azon tagállamoknak, amelyek hozzájárulnak a szolidaritási és felelősségvállalási törekvésekhez. **A tematikus eszközre elkülönített pénzügyi keretösszeg a programok megerősítését is szolgálni fogja.**

- (38) Ösztönözni kell a tagállamokat, hogy programjaik forrásainak egy részét fordítsák a IV. mellékletben felsorolt, magasabb uniós hozzájárulással támogatott intézkedések finanszírozására.
- (39) Az Alap keretében rendelkezésre álló források egy részét a tagállami programok részére is lehetne juttatni, hogy azok kezdeti előirányzatukon felül egyedi intézkedéseket hajtsanak végre. Ezeket az egyedi intézkedéseket uniós szinten kell meg meghatározni, és helyénvaló, hogy olyan intézkedésekre vonatkozzanak, amelyek együttműködési erőfeszítést igényelnek, vagy pedig olyanokra, amelyekre az Unión belüli olyan fejlemények kezeléséhez van szükség, amelyek kiegészítő támogatás rendelkezésre bocsátását teszik szükségessé egy vagy több tagállam részére.
- (40) Az Alapnak hozzá kell járulnia *az Alap egyedi célkitűzéseivel* [...] kapcsolatos működési költségek támogatásához, és lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy fenntartsák az e szempontból az Unió egésze számára létfontosságú képességeiket. Az ilyen támogatás az Alap hatálya alá tartozó célkitűzésekhez kapcsolódó egyedi költségek teljes körű visszatérítéséből áll, és annak a tagállami programok szerves részét kell képeznie.
- (41) Az Alapnak az uniós szintű intézkedésekhez is támogatást kell nyújtania, hogy kiegészítse az Alap szakpolitikai célkitűzésének tagállami programok révén történő, nemzeti szintű végrehajtását. Ezen intézkedéseknek a szakpolitikai elemzéssel és innovációval, a transznacionális kölcsönös tanulással és partnerséggel, valamint az új kezdeményezések és intézkedések uniós szintű tesztelésével kapcsolatos, az Alap beavatkozásainak hatókörén belüli átfogó stratégiai célokat kell szolgálniuk.

- (42) Az Unió azon kapacitásának erősítése érdekében, hogy azonnal kezeljen egy vagy több tagállamban olyan előre nem látható vagy [...] súlyos migrációs nyomást, amelyet harmadik országbeli állampolgárok [...] aránytalan beáramlása jellemez, ami jelentős és sürgős igényeket támaszt a befogadásukat és az idegenrendészeti őrizetet szolgáló létesítmények, a menekültügyi és migrációkezelési rendszerek és eljárások tekintetében, továbbá hogy azonnal kezeljen harmadik országokban politikai fejlemények vagy konfliktusok miatt kialakult súlyos migrációs nyomást, lehetővé kell tenni szükséghelyzeti támogatás biztosítását az e rendeletben szereplő kerettel összhangban.
- (43) E rendeletnek biztosítania kell a 2008/381/EK tanácsi határozattal⁸ létrehozott Európai Migrációs Hálózat folytatását, és pénzügyi támogatást kell biztosítania a Hálózat tevékenységeihez, annak célkitűzéseivel és feladataival összhangban.
- (44) Ezen Alap szakpolitikai célkitűzését az InvestEU szakpolitikai kereteihez tartozó pénzügyi eszközökkel és költségvetési biztosítékokkal is támogatni kell. A pénzügyi támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálistól elmaradó beruházási helyzetek kezelésére kell – arányos mértékben – felhasználni, kerülve az intézkedések megkettőzését vagy a magánfinanszírozás kiszorítását, illetve a belső piaci verseny torzítását. Az intézkedéseknek egyértelmű uniós hozzáadott értéket kell képviselniük.
- (44a) A vegyes finanszírozási műveletek olyan önkéntes műveletek, amelyeket az uniós költségvetésből származó visszafizetendő és/vagy vissza nem fizetendő támogatási formák és a promóciós/fejlesztési vagy egyéb állami pénzügyi intézmények, illetve kereskedelmi pénzügyi intézmények és befektetők által nyújtott visszafizetendő támogatási formák kombinálása útján támogatnak.***

⁸ 2008/381/EK: A Tanács határozata (2008. május 14.) az Európai Migrációs Hálózat létrehozásáról (HL L 131., 2008.5.21., 7. o.).

- (45) Ez a rendelet meghatározza az [...] Alap teljes pénzügyi keretösszegét, amely *[a hivatkozást adott esetben aktualizálni kell az új intézményközi megállapodásnak megfelelően: a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti 2013. december 2-i intézményközi megállapodás 17. pontja értelmében⁹]* az éves költségvetési eljárás során az elsődleges referenciaösszeget jelenti az Európai Parlament és a Tanács számára.
- (46) Az Alapra alkalmazni kell az (EU, **Euratom**) **2018/1046** [...] rendeletet. **A költségvetési rendelet** [...] szabályokat állapít meg az uniós költségvetés végrehajtására – többek között a vissza nem térítendő támogatásokra, a pénzdíjakra, a közbeszerzésre, a közvetett **irányításra** [...], a pénzügyi támogatásra, a pénzügyi eszközökre és a költségvetési biztosítékokra – vonatkozóan.
- (47) Az intézkedések megosztott irányítás alapján történő végrehajtása céljából az Alapnak az e rendeletből, a költségvetési rendeletből és az (EU) .../2021 rendeletből [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] álló koherens keret részét kell képeznie.
- (48) Az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] keretet biztosít az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+), a Kohéziós Alap, az Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA), a Menekültügyi, [...] Migrációs **és Integrációs** Alap, a Belső Biztonsági Alap (BBA), valamint az Integrált Határigazgatási Alap részét képező határigazgatási és vízumeszköz (HAVE) intézkedéseihez, továbbá megállapítja mindenekelőtt a megosztott irányítás szerint végrehajtott uniós alapok programozására, nyomon követésére és értékelésére, irányítására és ellenőrzésére vonatkozó szabályokat. Ezért meg kell határozni a Menekültügyi, [...] Migrációs **és Integrációs** Alap célkitűzéseit, és meg kell állapítani a Menekültügyi, [...] Migrációs **és Integrációs** Alapból finanszírozható tevékenységekre vonatkozó különös rendelkezéseket.

⁹ HL [...]

(48a) Az Alapra vonatkozóan az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 84. cikke előfinanszírozási rendszert, e rendelet pedig külön előfinanszírozási arányt határoz meg. Emellett annak biztosítása érdekében, hogy a szükséghelyzetekre azonnal reagálni lehessen, a szükséghelyzeti támogatásra vonatkozóan helyénvaló külön előfinanszírozási arányt meghatározni. Az előfinanszírozási rendszer azt hivatott biztosítani, hogy a tagállam a program végrehajtásának kezdetétől rendelkezzen a kedvezményezettek támogatásához szükséges eszközökkel.

(49) Az e rendelet keretében elérhető finanszírozási formákat és végrehajtási módszereket annak alapján kell megválasztani, hogy mennyiben alkalmasak az intézkedések egyedi célkitűzéseinek elérésére és az eredmények biztosítására, figyelembe véve különösen az ellenőrzési költségeket, az adminisztratív terheket és a szabályok be nem tartásának várható kockázatait. Ennek keretében mérlegelni kell az egyösszegű átalányok, a százalékos átalányok és az egységköltségek, valamint a költségfüggetlen finanszírozás alkalmazását a költségvetési rendelet 125. cikkének (1) bekezdésében említettek szerint.

(50) Az **(EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet**¹⁰ (a költségvetési rendelet), a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet¹¹, a 2988/95/Euratom, EK tanácsi rendelet¹², a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelet¹³ és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet¹⁴ összhangban az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, **ideértve** a szabálytalanságok – ezen belül [...] a csalás – megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését, valamint adott esetben közigazgatási **szankciók** [...] alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK rendelettel összhangban igazgatási vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és vizsgálatokat – végezhet annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más **jogellenes tevékenység** [...], amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban az Európai Ügyészség (**a továbbiakban: az EPPO**) nyomozást és vádhatósági eljárást folytathat az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁵ szerinti, az Unió **pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények** [...] esetében. A költségvetési rendelettel összhangban minden olyan személynek és szervezetnek, aki, illetve amely uniós finanszírozásban részesül, **maradéktalanul** együtt kell működnie [...] az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF, – **az (EU) 2017/1939**

¹⁰ **Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.)** [...].

¹¹ **Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.)** [...].

¹² A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

¹³ **A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Községek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.)**[...].

¹⁴ A Tanács (EU) 2017/1939 [...] rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

rendelet szerinti megerősített együttműködésben részt vevő tagállamok esetében – az EPPO, valamint az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak.

(50a) Azok a harmadik országok, amelyek az Európai Gazdasági Térség (EGT) tagjai, részt vehetnek az uniós programokban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás¹⁶ alapján létrehozott együttműködés keretében, amely megállapodás értelmében a programok végrehajtásának az e megállapodás alapján elfogadott határozaton kell alapulnia. Az ezen eszköz hatálya alá tartozó területeken folytatott uniós tevékenységekben részt vevő harmadik országok részt vehetnek ebben az uniós Alapban. Harmadik országok részvételére más jogi eszközök alapján is lehetőség van. E rendeletnek konkrét rendelkezést kell tartalmaznia az engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF, valamint az Európai Számvevőszék számára a hatáskörük hiánytalan gyakorlásához szükséges jogok és hozzáférés biztosításáról.

¹⁶ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

- (51) Erre a rendeletre az Európai Parlament és a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 322. cikke alapján elfogadott horizontális költségvetési szabályok alkalmazandók. E szabályokat a költségvetési rendelet állapítja meg, meghatározva különösen a költségvetés elkészítésére és – vissza nem térítendő támogatás, közbeszerzés és pénzdíjak útján, valamint közvetett végrehajtás keretében történő – végrehajtására vonatkozó eljárást, továbbá rendelkezve a pénzügyi szereplők felelősségével kapcsolatos ellenőrzésekről. Az EUMSZ 322. cikke alapján elfogadott szabályok a **költségvetés védelmére szolgáló egyéb feltételrendszerre**¹⁷ is vonatkoznak. [...].
- (52) A 2013/755/EU tanácsi határozat¹⁸ 94. cikke alapján a tengerentúli országokban és területeken (TOT-ok) letelepedett személyek és szervezetek jogosultak támogatásban részesülni, figyelemmel az Alap szabályaira és célkitűzéseire, valamint azon tagállam esetleges megállapodásaira is, amelyhez az érintett tengerentúli ország vagy terület kapcsolódik.

¹⁷ ***Ezt a preambulumbekendést a feltételrendszerről folyó tárgyalások eredményének függvényében adott esetben aktualizálni kell majd.***

¹⁸ A Tanács 2013/755/EU határozata (2013. november 25.) az Európai Unió és a tengerentúli országok és területek társulásáról (tengerentúli társulási határozat) (HL L 344., 2013.12.19., 1. o.).

- (53) Az EUMSZ 349. cikkével összhangban, valamint a Tanács által a 2018. április 12-i következtetéseiben támogatott „Szorosabb és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival” című bizottsági közleménynek¹⁹ megfelelően az érintett tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy nemzeti stratégiájuk és programjaik foglalkozzanak a migráció kezelése terén a legkülső régiók előtt álló sajátos kihívásokkal. Az Alap ezeket a tagállamokat megfelelő forrásokkal támogatja annak érdekében, hogy segíthessék ezeket a régiókat a migráció fenntartható kezelésében és az esetleges kritikus helyzetek kezelésében.
- (54) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) pontja alapján [...] ezen Alapot egyedi monitoringkövetelményeknek **megfelelően** gyűjtött információk [...] alapján **értékelni kell**, ugyanakkor el kell kerülni [...] **a túlszabályozást** és a különösen a tagállamokra nehezedő adminisztratív terhet. Adott esetben **e**[...] követelményeknek mérhető mutatókat is magukban **kell** [...] foglalniuk, amelyek alapján értékelhetők az Alap célterületen kifejtett hatásai. Az Alap valamennyi egyedi célkitűzésére vonatkozóan közös mutatókat és kapcsolódó célértékeket kell kidolgozni az Alap eredményeinek mérése céljából. E közös mutatók és a pénzügyi beszámolók alapján a Bizottságnak és a tagállamoknak nyomon kell követniük az Alap végrehajtását az (EU) .../2021 európai parlamenti és tanácsi rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] és e rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően.

¹⁹ COM(2017)623 final.

(54a) Az Alap céljainak elérése érdekében a programok végrehajtása céljából szükség van az Alap által támogatott műveletekben részt vevők egyes személyes adatainak kezelésére. A személyes adatokat a közös mutatók, a nyomon követés, az értékelés, az ellenőrzés és az audit, valamint adott esetben a résztvevők jogosultságának meghatározása céljából kell kezelni. A személyes adatok kezelését az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁰ megfelelően kell végezni.

(55) Tükrözve az éghajlatváltozás kezelésének fontosságát, valamint összhangban az Unió által a Párizsi Megállapodás végrehajtása és az ENSZ fenntartható fejlődési céljainak megvalósítása érdekében vállalt kötelezettségekkel, ez az Alap hozzá fog járulni az éghajlati intézkedéseknek az uniós szakpolitikákban történő általános érvényesítéséhez, valamint ahhoz, hogy összességében az uniós költségvetési kiadások **30 [...] %** a támogassa az éghajlat-politikai célok elérését. A releváns intézkedések meghatározására az Alap előkészítése és végrehajtása során, újbóli értékelésükre pedig a releváns értékelések és felülvizsgálatok keretében kerül sor.

(55a) Az 514/2014/EU rendeletet, illetve a 2014–2020-as programozási időszakra alkalmazandó minden jogi aktust továbbra is alkalmazni kell az Alap által a 2014–2020-as programozási időszakban támogatott programokra és projektekre. Mivel az 514/2014/EU rendelet végrehajtási időszaka áttérjed az e rendelet hatálya alá tartozó programozási időszakra, valamint az említett rendelet alapján jóváhagyott bizonyos projektek végrehajtásának folyamatossága érdekében szakaszolt megvalósításra vonatkozó rendelkezéseket kell megállapítani. A szakaszolt projekt minden egyes szakaszát az azon programozási időszakra vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani, amelynek során támogatásban részesül.

²⁰ *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).*

- (56) Az e rendeletben szereplő rendelkezések kiegészítése és egyes, nem alapvető fontosságú elemeinek módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a IV. mellékletben felsorolt, magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedések jegyzéke és a működési támogatás tekintetében, valamint a közös nyomonkövetési és értékelési keret továbbfejlesztése érdekében. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor.
- (57) E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²¹ megfelelően kell gyakorolni. A tagállamok közös kötelezettségeit és különösen a Bizottság tájékoztatására vonatkozó rendelkezéseket meghatározó végrehajtási jogi aktusok esetében a vizsgálóbizottsági eljárást kell alkalmazni [...].

²¹ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

(58) Mivel e rendelet célját, nevezetesen a migrációs áramlásoknak a menekültügyre és a nemzetközi védelemre vonatkozó közös politikával, valamint a közös bevándorlási politikával összhangban álló hatékony uniós kezeléséhez való hozzájárulást a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

(58a) Tekintettel arra, hogy e rendelet bizonyos vonatkozásai kapcsolódnak a jelenlegi közös európai menekültügyi rendszerhez, helyénvaló egy felülvizsgálati mechanizmusról rendelkezni a rendszer bármely jövőbeli módosításával való összhang biztosítása érdekében. Következésképpen abban az esetben, ha a közös európai menekültügyi rendszert olyan módon módosítják, amely hatással lehet e rendelet működésére, a Bizottságnak megfelelő javaslatot kell előterjesztenie e rendelet szükséges mértékű módosítására.

- (59) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló **21.** [...] jegyzőkönyv **1. és 2.** [...] cikkével összhangban, az említett jegyzőkönyv 4. cikkének sérelme nélkül, Írország nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó [...].
- (60) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt e rendelet elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (61) Helyénvaló összhangba hozni e rendelet alkalmazási időszakát az (EU, Euratom) .../2021 tanácsi rendeletével [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet],

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

- (1) E rendelet ***a 2021. január 1-jétől 2027. december 31-ig terjedő időszakra*** létrehozza a Menekültügyi, [...] Migrációs ***és Integrációs*** Alapot (a továbbiakban: az Alap).
- (2) Ez a rendelet megállapítja az Alap célkitűzéseit, a 2021–2027-es időszakra szóló költségvetést, az uniós támogatás formáit, valamint a támogatás nyújtására vonatkozó szabályokat.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

- a) „nemzetközi védelmet kérelmező személy”: ***a 2013/32/EU irányelv 2. cikkének c)*** pontjában meghatározott kérelmező; [...] ²²;
- b) „nemzetközi védelemben részesülő személy”: ***a 2011/95/EU irányelv 2. cikkének b)*** pontjában meghatározott személy; [...] ²³;

²² [...]

²³ [...]

- c) „vegyes finanszírozási műveletek”: az uniós költségvetésből – többek között az **(EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁴ 2. cikkének 6. pontja szerinti** [...] vegyes finanszírozási eszköz keretében [...] – támogatott olyan tevékenységek, amelyek az uniós költségvetésből nyújtott vissza nem fizetendő támogatási formákat vagy pénzügyi eszközöket ötvözik fejlesztési vagy egyéb állami pénzügyi intézményektől, valamint kereskedelmi pénzügyi intézményektől és befektetőktől származó visszafizetendő támogatási formákkal;
- d) „családtag”: az Alap keretében támogatott intézkedésekkel kapcsolatos szakpolitikai területre vonatkozó releváns uniós jog szerint meghatározott bármely harmadik országbeli állampolgár;
- e) „humanitárius befogadás”: **olyan harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek befogadása az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalnak, az ENSZ menekültügyi főbiztosának (UNHCR) vagy egy másik releváns nemzetközi szervnek az ajánlása alapján – amennyiben egy tagállam azt kéri – a tagállamok területére egy harmadik országból, ahova menekülni kényszerültek, akik nemzetközi védelemben részesülnek, vagy a 2011/95/EU irányelv 20–34. cikkében a kiegészítő védelemben részesülők számára biztosítottakkal egyenértékű jogokat és kötelezettségeket meghatározó nemzeti jog alapján humanitárius okból megadott menekült jogállással rendelkeznek; [...]**²⁵

²⁴ **Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).**

²⁵ [...]

- f) „kitoloncolás”: a 2008/115/EK irányelv 3. cikkének 5. pontjában meghatározott „kitoloncolás”;
- g) „áttelepítés”: *olyan harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek befogadása az ENSZ menekültügyi főbiztosának (a továbbiakban: UNHCR) ajánlása alapján a tagállamok területére egy harmadik országból, ahova menekülni kényszerültek, akiket nemzetközi védelemben részesítenek, vagy egyéb olyan jogállással rendelkeznek, amely az uniós, illetve nemzeti jog értelmében hasonló jogokat és előnyöket biztosít a számukra, és az uniós jog, illetve nemzeti jog értelmében valamilyen tartós megoldást vehetnek igénybe; [...]*
- h) „visszaküldés”: a 2008/115/EK irányelv 3. cikkének 3. pontjában meghatározott „kiutasítás”;
- i) „harmadik országbeli állampolgár”: bármely olyan személy, aki nem az EUMSZ 20. cikkének (1) bekezdésében meghatározott uniós polgár. A harmadik országbeli állampolgárokra való hivatkozást úgy kell értelmezni, hogy az magában foglalja a hontalan személyeket és azon személyeket is, akik állampolgársága nem megállapítható;
- j) „különleges bánásmódot igénylő személy”: az Alap keretében támogatott intézkedésekkel kapcsolatos szakpolitikai területre vonatkozó releváns uniós jog szerint meghatározott bármely személy.

3. cikk

Az alap célkitűzései

- (1) Az Alap szakpolitikai célkitűzése, hogy a vonatkozó uniós vívmányokkal összhangban és az Unió alapvető jogokra vonatkozó kötelezettségvállalásainak megfelelően hozzájáruljon a migrációs áramlások hatékony kezeléséhez.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott szakpolitikai célkitűzés keretében az Alapnak hozzá kell járulnia a következő egyedi célkitűzések eléréséhez:
 - a) a közös európai menekültügyi rendszer valamennyi vonatkozásának megerősítése és fejlesztése, beleértve annak külső dimenzióját is;
 - b) a tagállamokba irányuló jogszerű migráció támogatása és [...] hozzájárulás a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához;
 - c) hozzájárulás az irreguláris migráció elleni küzdelemhez, valamint a harmadik országokba való visszaküldés és visszafogadás eredményességének biztosításához.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott egyedi célkitűzések keretei között az Alapot a II. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedések útján kell végrehajtani.

4. cikk

A támogatás hatálya

- (1) A 3. cikkben említett célkitűzések keretei között és a II. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedéseknek megfelelően, az Alapnak [...] **olyan** [...] intézkedésekhez kell támogatást nyújtania, mint amelyeket a III. melléklet sorol fel.
- (2) E rendelet célkitűzéseinek elérése érdekében az Alap adott esetben – az 5. és a 6. cikkel összhangban – harmadik országokban vagy azok tekintetében is támogathatja a III. mellékletben említett, uniós prioritásoknak megfelelő intézkedéseket.
- (3) E rendelet célkitűzéseinek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 78. és 79. cikkének hatálya alá tartozó egy vagy több célcsoportra összpontosító intézkedéseket kell támogatniuk.

5. cikk

Az Alaphoz társult harmadik országok

Az Alap nyitva áll a harmadik országok előtt, az adott harmadik országnak az [...] Alapban való részvételére vonatkozó egyedi megállapodásban meghatározott feltételekkel összhangban, feltéve, hogy a megállapodás:

- méltányos egyensúlyt biztosít az Alapban részt vevő harmadik ország hozzájárulásai és a részvételből fakadó előnyei között;
- meghatározza az Alapban való részvétel feltételeit, többek között az Alaphoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásoknak és azok adminisztratív költségeinek kiszámítását. Az említett hozzájárulások az [...] **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** 21. cikkének (5) bekezdésével összhangban címzett bevételt képeznek;
- az Alappal kapcsolatban nem ruház döntéshozatali hatáskört a harmadik országra;
- garantálja az Uniónak a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás biztosításához, valamint a pénzügyi érdekeinek védelméhez való jogát.

5a. cikk

Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme

Amennyiben egy harmadik ország nemzetközi megállapodás alapján hozott határozat vagy bármely más jogi eszköz értelmében részt vesz az [...] Alapban, az érintett harmadik országnak biztosítania kell az engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF és az Európai Számvevőszék számára a hatáskörük teljes körű gyakorlásához szükséges jogokat és hozzáférést. Az OLAF esetében e jogok közé tartozik a 883/2013/EU, Euratom rendelet²⁶ szerinti vizsgálatok – többek között helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok – lefolytatásához való jog is [...].

²⁶ ***Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról.***

[...]

[...]

[...]

[...]:

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

II. FEJEZET

PÉNZÜGYI ÉS VÉGREHAJTÁSI KERET

1. SZAKASZ

KÖZÖS RENDELKEZÉSEK

7. cikk

Általános elvek

- (1) Az e rendelet szerint nyújtott támogatásnak ki kell egészítenie a nemzeti, regionális és helyi intervenciókat, és arra kell összpontosítania, hogy hozzáadott értéket nyújtson e rendelet célkitűzéseire.
- (2) A Bizottság és a tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet szerint és a tagállamok által nyújtott támogatás összhangban álljon az Unió vonatkozó tevékenységeivel, politikáival és prioritásaival, és kiegészítse az egyéb uniós eszközöket.
- (3) Az Alapot az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** 62. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjával összhangban megosztott, közvetlen vagy közvetett irányítással kell végrehajtani[...].

8. cikk

Költségvetés

- (1) Az Alap 2021–2027-es időszakban történő végrehajtását szolgáló pénzügyi keretösszeg folyó áron **9 882 000 000 [...] EUR**.
- (2) A pénzügyi erőforrásokat az alábbiak szerint kell felhasználni:
 - a) **6 270 000 000 [...] EUR-t** a megosztott irányítás útján végrehajtott programok számára kell elkülöníteni;
 - b) **3 612 000 000 [...] EUR-t** a tematikus eszköz számára kell elkülöníteni.
- (3) A pénzügyi keretösszeg legfeljebb 0,42 %-át az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 29. cikkében említett, a Bizottság kezdeményezésére történő technikai segítségnyújtás céljára kell elkülöníteni.
- (4) *A tagállamok részére megosztott irányítás keretében allokált és az (EU) XX rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 21. cikkével összhangban átcsoportosítható források sérelme nélkül, a tagállamok kérésére a közös rendelkezésekről szóló rendelet hatálya alá tartozó, megosztott irányítás alatt álló bármely alapból származó eredeti nemzeti allokációk összegének legfeljebb 5 %-a átcsoportosítható az eszközhöz közvetlen vagy közvetett irányítás keretében. A Bizottság ezeket a forrásokat a költségvetési rendelet 62. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban közvetlenül vagy a 62. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban közvetve hajtja végre. Ezeket a forrásokat az érintett tagállam javára kell felhasználni.*

A tematikus eszköz végrehajtására vonatkozó általános rendelkezések

(1) A 8. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett pénzügyi keretösszeget a tematikus eszközön keresztül, rugalmasan kell felosztani, a munkaprogramokban foglaltak szerint megosztott, közvetlen vagy közvetett irányítás útján. A tematikus eszközből származó támogatást az eszközt alkotó elemekre kell fordítani:

- a) egyedi intézkedések;
- b) uniós intézkedések;
- c) szükséghelyzeti támogatás;
- d) áttelepítés *és humanitárius befogadás*;
- e) a tagállamok támogatása *a nemzetközi védelmet kérelmező, illetve abban részesülő személyek átadásában*; [...]

[...]

- f) *valamint* az Európai Migrációs Hálózat.

A Bizottság kezdeményezésére történő technikai segítségnyújtás szintén a tematikus eszköz pénzügyi keretösszegéből támogatandó.

(2) A tematikus eszközből származó támogatásnak az Unió számára nagy hozzáadott értékkel bíró prioritásokra vagy sürgős szükségletek fedezésére kell irányulnia a II. mellékletben körvonalazott, elfogadott uniós prioritásoknak, *köztük a migráció általános alakulásának* megfelelően. *A tematikus eszközből származó támogatás jelentős részét harmadik országokban vagy harmadik országokkal kapcsolatban végrehajtott intézkedések támogatására kell felhasználni a migráció külső kezeléséhez való hozzájárulás érdekében.*

- (3) Ha a tematikus eszközből származó támogatást közvetlen vagy közvetett irányítás keretében nyújtják a tagállamoknak, gondoskodni kell arról, hogy a kiválasztott projekteket ne érintsék a Bizottság által az EUMSZ 258. cikke szerinti olyan kötelezettségszegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemény, amely kötelezettségszegés veszélyezteti a kiadások jogszerűségét és szabályszerűségét vagy a projektek teljesítését.
- (4) Ha a tematikus eszközből származó támogatást megosztott irányítás keretében hajtják végre, a Bizottság az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 18. cikke és 19. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában megvizsgálja, hogy a tervezett intézkedéseket nem érintik-e a Bizottság által az EUMSZ 258. cikke szerinti olyan kötelezettségszegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemény, amely kötelezettségszegés veszélyezteti a kiadások jogszerűségét és szabályszerűségét vagy a projektek teljesítését.
- (5) A Bizottság megállapítja az uniós költségvetés éves előirányzatai keretében a tematikus eszköz számára rendelkezésre bocsátott teljes összeget. A Bizottság ***végrehajtási jogi aktusok útján az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet*** 110. cikkében említett finanszírozási határozatokat fogad el [...] a tematikus eszközre vonatkozóan, meghatározva a célkitűzéseket és a támogatandó intézkedéseket, és pontosítva az eszköz (1) bekezdésben említett egyes elemeire fordítandó összegeket. A finanszírozási határozatokban adott esetben meg kell határozni a vegyes finanszírozási műveletekre fenntartott teljes összeget. ***Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 33. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.***

- (6) A tematikus eszköznek különösen a II. melléklet 2. pontjának b) alpontjában említett végrehajtási intézkedés hatálya alá tartozó, a **nemzeti, a regionális és** a helyi [...] hatóságok vagy civil társadalmi szervezetek által végrehajtott intézkedéseket kell támogatnia.
- (7) Az (5) bekezdésben említett finanszírozási határozatok elfogadását követően a Bizottság ennek megfelelően módosíthatja a megosztott irányítás szerint végrehajtott programokat.
- (8) Ezek a finanszírozási határozatok egy vagy több évre, és a tematikus eszköz egy vagy több elemére terjedhetnek ki.

2. SZAKASZ

MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁSSAL TÖRTÉNŐ TÁMOGATÁS ÉS VÉGREHAJTÁS

10. cikk

Hatály

- (1) Ez a szakasz a pénzügyi keretösszegnek a 8. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett részére, valamint a 9. cikkben említett, a tematikus eszközre vonatkozó bizottsági határozatnak megfelelően megosztott irányítás keretében felhasználandó kiegészítő forrásokra vonatkozik.
- (2) Az e szakasz szerinti támogatást az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** 63. cikkének [...] és az (EU) .../... rendeletnek [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megfelelően megosztott irányítás keretében kell felhasználni.

Költségvetési források

(1) A 8. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett forrásokat a tagállamok által megosztott irányítással végrehajtott nemzeti programok (a továbbiakban: a programok) céljára kell allokálni indikatív jelleggel, a következők szerint:

- a) **5 225 000 000 [...] EUR** a tagállamok részére az I. mellékletnek megfelelően;
- b) **1 045 000 000 [...] EUR** a tagállamok részére a programokra elkülönített összegek kiigazítása érdekében a 14. cikk (1) bekezdésében említettek szerint.

[...]

11a. cikk

Előfinanszírozás

Az (EU).../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 84. cikkének (3a) bekezdésével összhangban az Alap esetében az előfinanszírozást a rendelkezésre álló források függvényében, az alábbiak szerinti éves részletekben kell kifizetni minden év július 1. előtt:

- a) 2021: 5 %***
- b) 2022: 5 %***
- c) 2023: 5 %***
- d) 2024: 5 %***
- e) 2025: 5 %***
- f) 2026: 5 %***

Ha egy programot 2021. július 1. után fogadnak el, a korábbi részleteket az elfogadás évében kell kifizetni.

Társfinanszírozási arányok

- (1) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás nem haladhatja meg a projekt összes elszámolható kiadásának 75 %-át.
 - (2) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható kiadás 90 %-ára növelhető az egyedi intézkedések keretében végrehajtott projektek esetében.
 - (3) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható kiadás 90 %-ára növelhető a IV. mellékletben felsorolt intézkedések esetében.
 - (4) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható kiadás 100 %-ára növelhető működési támogatás esetében.
 - (5) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható kiadás 100 %-ára növelhető szükséghelyzeti támogatás esetében.
- (5a) Az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 30. cikke (5) bekezdése b) pontjának v. alpontjában meghatározott kereteken belül a tagállamoknak való technikai segítségnyújtás az uniós költségvetésből származó hozzájárulás akár 100 %-áig finanszírozható.***

- (6) A programokat jóváhagyó bizottsági határozatokban meg kell határozni a társfinanszírozási arányt és az Alapból nyújtható támogatás maximális összegét az (1)–(5) bekezdésben említett intézkedéstípusok esetében.
- (7) A **programokat jóváhagyó** bizottsági határozatokban minden egyes [...] **intézkedéstípus** esetében meg kell határozni, hogy az **intézkedéstípusra** [...] vonatkozó társfinanszírozási arány [...] **az alábbiak melyikére** vonatkozik:
- a) a teljes hozzájárulás, a közpénzből és a magánpénzből történő hozzájárulást is beleértve; [...]
 - b) kizárólag a közpénzből történő hozzájárulás.

13. cikk

Programok

- (1) Minden tagállam gondoskodik arról, hogy a programja által követett prioritások összhangban álljanak a migrációkezelés terén meglévő uniós prioritásokkal és kihívásokkal, és választ adjanak azokra, valamint hogy teljes mértékben megfeleljenek a vonatkozó uniós vívmányoknak és az elfogadott uniós prioritásoknak, **figyelembe véve ugyanakkor minden egyes tagállam sajátos helyzetét**. Programjaik prioritásainak meghatározásakor a tagállamok gondoskodnak arról, hogy a programokban megfelelően foglalkozzanak a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedésekkel.

- (2) [...]. A Bizottság a programtervezetetről konzultál az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel és az Európai **Menekültügyi Támogatási Hivatallal** [...] **a hatáskörükbe tartozó területeket illetően** annak érdekében, hogy biztosítsa az ügynökségek és a tagállamok intézkedéseinek összhangját és egymást kiegészítő jellegét. **A konzultációt kellő időben, a programok jóváhagyásának és végrehajtásának késleltetése nélkül kell lefolytatni.**
- (3) A Bizottság adott esetben bevonhatja [...] az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget az 5. szakaszban említett nyomkövetési és értékelési feladatokba, mindenekelőtt annak biztosítása céljából, hogy az Alap támogatásával végrehajtott intézkedések összhangban álljanak a releváns uniós vívmányokkal és az elfogadott uniós prioritásokkal.
- (4) Az [...] e rendelet hatálya alá tartozó ajánlásoknak az 1053/2013/EU rendelettel összhangban történő elfogadását követően az érintett tagállam a Bizottsággal együtt megvizsgálja, hogy [...] a programjának keretében miként lehetne **adott esetben ezen Alap támogatásával** kezelni a megállapításokat és [...] teljesíteni az ajánlásokat.

- (5) Szükség esetén az adott programot módosítani kell, hogy figyelembe vegye a (4) bekezdésben említett ajánlásokat. A kiigazítás hatásától függően, a Bizottság jóváhagyhatja a módosított programot.
- (6) A (4) bekezdésben említett, pénzügyi vonatkozású ajánlások teljesítése céljából a program keretében előirányzott források a Bizottsággal és adott esetben hatáskörüknek megfelelően az érintett ügynökségekkel együttműködve és konzultálva átcsoportosíthatók.
- (7) A tagállamok [...] végrehajják a IV. mellékletben felsorolt, magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedéseket. Előre nem látható vagy új körülmények esetén, illetve a támogatás hatékony felhasználása céljából, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a IV. mellékletben felsorolt, a magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedések jegyzékének módosítása céljából.
- (8) Ha a tagállamok úgy döntenek, hogy valamely harmadik országban vagy azzal együtt az Alap támogatásával hajtanak végre **új** projekteket, az érintett tagállam **azt követően hagyja jóvá a projektet, hogy tájékoztatta arról** [...] a Bizottságot [...].
- (9) Az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 17. cikkének (5) bekezdésében említett programozásnak a VI. melléklet 1. táblázatában meghatározott intervenciótípusokon kell alapulnia.

Félidős felülvizsgálat

- (1) 2024-ben a Bizottság az I. mellékletnek az 1. pont b) alpontjával kezdődő és az 5. ponttal végződő részében említett kritériumokkal összhangban hozzárendeli az érintett tagállamok programjaihoz a 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett kiegészítő összeget. A támogatást a 2025. naptári évvel kezdődő időszakra kell biztosítani.
- (2) [...]
- (3) A tematikus eszközből 2025-től történő forráselosztás során figyelembe kell [...] venni az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 12. cikkében említett teljesítménykeret mérföldköveinek megvalósítása és a feltárt végrehajtási hiányosságok kiküszöbölése terén elért eredményeket.

15. cikk

Egyedi intézkedések

- (1) Az egyedi intézkedések e rendelet célkitűzéseinek megfelelő transznacionális vagy nemzeti projektek, amelyekre tekintettel egy, több vagy valamennyi tagállam a programját kiegészítő költségvetési juttatásban részesülhet.
- (2) A tagállamok – a 11. cikk (1) bekezdése szerint kiszámított költségvetési juttatásuk mellett – egyedi intézkedésekre vonatkozó kiegészítő összegben részesülhetnek, feltéve, hogy az a programon belül következetesen ilyen címzett előirányzatként szerepel és arra fordítják, hogy elősegítse e rendelet célkitűzéseinek megvalósítását.
- (3) A támogatás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve kellően indokolt esetben, a Bizottságnak a program módosításával adott jóváhagyása esetén.

16. cikk

Az áttelepítésre [...] és a humanitárius befogadásra szolgáló források [...]

- (1) A tagállamok – a 11. cikk (1) bekezdésének [...] **a) pontja** szerint kiszámított költségvetési juttatásuk mellett – a célzott uniós áttelepítési programmal összhangban **7 000 [...] EUR kiegészítő összeget** [...] kapnak minden egyes áttelepített személy után. Ez a hozzájárulás a költségvetési rendelet 125. cikkével összhangban költségfüggetlen finanszírozás formáját ölti.

- (2) *A tagállamok – a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerint kiszámított költségvetési juttatásuk mellett – 6 000 EUR kiegészítő összeget kapnak minden egyes, humanitárius befogadás útján befogadott személy után.*
- (3) *Az (1) és (2) bekezdésben említett összegeket 10 000 EUR-ra kell növelni az áttelepítés vagy humanitárius befogadás útján befogadott és az alábbi különleges bánásmódot igénylő csoportokba tartozó minden egyes különleges bánásmódot igénylő személy után:*
- a) veszélyeztetett nők és gyermekek;*
 - b) kísérő nélküli kiskorúak;*
 - c) olyan orvosi ellátásra szoruló személyek, amely ellátás csak áttelepítés vagy humanitárius befogadás útján biztosítható;*
 - d) jogi vagy fizikai védelmi okokból sürgősségi áttelepítésre vagy sürgős áttelepítésre szoruló személyek, többek között akik erőszak vagy kínzás áldozatai.*
- (4) *Amennyiben egy tagállam az (1), (2) és (3) bekezdésben említett kategóriák közül többhöz is tartozó személyt fogad be, ezért a személyért csak egy kategória tekintetében jogosult az adott összegre.*
- (5) *A tagállamok adott esetben az (1), (2) és (3) bekezdésben említett személyek családtagjai után is jogosultak lehetnek az adott összegekre, amennyiben e személyek befogadására a család egységének biztosítása érdekében kerül sor.*
- (5a) *Az e cikkben említett összegek a költségvetési rendelet 125. cikkével összhangban költségfüggetlen finanszírozás formáját öltik.*

(6) *Az e cikk (1), (2) és (3) bekezdése szerinti kiegészítő összegeket a tagállamok részére első alkalommal a nemzeti programjukat jóváhagyó egyedi finanszírozási határozat keretében kell kiutalni.* A támogatás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve kellően indokolt esetben, a Bizottságnak a program módosításával adott jóváhagyása esetén. *Az (1), (2) és (3) bekezdésben említett összegek feltüntethetők a Bizottsághoz benyújtott kifizetési kérelmekben, feltéve, hogy azt a személyt, akire tekintettel az adott összeget juttatják, ténylegesen áttelepítették vagy befogadták.*

[...]

(6a) [...]. A tagállamok megőrzik az *áttelepített vagy befogadott* személyek megfelelő azonosításához, valamint az áttelepítés *vagy befogadás* időpontjának meghatározásához szükséges információkat, *és ennek során az adatmegőrzési időszakokra alkalmazandó rendelkezések tekintendők irányadónak.*

(7) *Az aktuális inflációs ráta és az áttelepítés terén tapasztalható releváns fejlemények figyelembevétele érdekében, valamint a rendelkezésre álló források keretein belül a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy amennyiben szükségesnek tekinti, az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett összegeket kiigazítsa, figyelembe véve az aktuális inflációs rátát, az áttelepítés terén tapasztalható releváns fejleményeket, valamint azokat a tényezőket, amelyek optimálissá tehetik a szóban forgó összegek jelentette pénzügyi ösztönzés alkalmazását.*

17. cikk

A nemzetközi védelmet kérelmező vagy nemzetközi védelemben részesülő személyek átadására szolgáló források [...]

- (1) A tagállamok – a 11. cikk (1) bekezdésének ***a) pontja*** szerint kiszámított költségvetési juttatásuk mellett – [...] ***3 500 [...] EUR összegű kiegészítő összeget*** [...] kapnak minden olyan, nemzetközi védelmet kérelmező személy után, aki a [...] ***604/2013/EU*** rendelet [dublini rendelet] [...] ***17. cikke alapján vagy az áthelyezés egy hasonló formájának eredményeként került átadásra egy másik tagállamból.***
- (2) ***A tagállamok adott esetben az (1) bekezdésben említett személyek családtagjai után is jogosultak lehetnek az adott összegekre, amennyiben az említett családtagok átadására a család egységének biztosítása érdekében, a 604/2013/EU rendelet [dublini rendelet] 17. cikkének megfelelően került sor.***
- (2a) ***A tagállamok – a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerint kiszámított költségvetési juttatásuk mellett – 3 500 EUR kiegészítő összeget kapnak minden egyes, más tagállamból átadott, nemzetközi védelemben²⁷ részesülő személy után.***
- (2b) ***A tagállamok adott esetben a (2a) bekezdésben említett személyek családtagjai után is jogosultak lehetnek az adott összegekre, amennyiben e személyek átadására a család egységének biztosítása érdekében kerül sor.***

²⁷ Az elnökség az 516/2014/EU rendelet 2. cikkében szereplő fogalommeghatározások használatát tervezi.

[...]

- (3) Az [...] (1) [...] **bekezdésben** említett tagállamok az integrációs intézkedések végrehajtása érdekében további **3 500 [...] EUR** összegű kiegészítő **összeget** [...] kapnak minden olyan kérelmező után, aki **egy másik tagállamból került átadásra és** nemzetközi védelemben részesült, **többek között adott esetben minden olyan családtag után, akinek átadására a (2) bekezdéssel összhangban a család egységének biztosítása érdekében került sor. A (2a) és (2b) bekezdésben említett tagállamok szintén megkapják az e bekezdésben említett, integrációs intézkedésekre járó kiegészítő összeget.**
- (4) A [...] **nemzetközi védelmet kérelmező személyért felelősséget vállaló, az (1) bekezdésben említett** tagállamok, **illetve a (2) bekezdésben említett tagállamok 3 500 [...] EUR [...]** kiegészítő **összeget** kapnak minden olyan személy után, akinek vonatkozásában a tagállam az adatoknak a **603/2013/EU rendelet** [...] [Eurodac-rendelet] **10. cikkének d) pontjában** említett naprakésszé tétele alapján bizonyítani tudja, hogy az illető személy kiutasítási határozat vagy kitoloncolást elrendelő határozat alapján, és annak megfelelően kitoloncolás útján vagy önként [...], **ténylegesen visszatért a tagállamok [...]** területéről.

- (5) *Az [...] (1), (2), (2a) és (2b) bekezdésben említett átadások költségeit fedező tagállamok 500 EUR összegű [...] hozzájárulást kapnak minden olyan, nemzetközi védelmet kérelmező **vagy nemzetközi védelemben részesülő személy után, aki átadásra került egy másik tagállamba.***
[...]
- (6) Az e cikkben említett összegek a költségvetési rendelet 125. cikkével összhangban költségfüggetlen finanszírozás formáját öltik.
- (7) Az **e cikk** (1)–(5) bekezdésben említett további összegek a tagállamok részére a programjaik keretében kerülnek kiosztásra, feltéve, hogy az a személy, akire tekintettel a hozzájárulást juttatják, ténylegesen átadásra került valamely tagállamba, visszaküldése ténylegesen megtörtént, vagy kérelmezőként ténylegesen nyilvántartásba vették a **604/2013/EU** rendelet [dublini rendelet] alapján felelős tagállamban. [...] **A** [...] támogatás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve kellően indokolt esetben, a Bizottságnak a program módosításával adott jóváhagyása esetén.
- (7a) A tagállamok megőrzik az átadott személyek megfelelő azonosításához, valamint az átadás időpontjának meghatározásához szükséges információkat, és ennek során az adatmegőrzési időszakokra alkalmazandó rendelkezések tekintendők irányadónak.**

- (8) *A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el annak érdekében, hogy amennyiben szükségesnek tekinti, az e cikk (1), (2a), (2b), (3), (4) és (5) bekezdésében említett összegeket – a rendelkezésre álló források keretein belül – kiigazítsa, figyelembe véve az aktuális inflációs rátát, a nemzetközi védelmet kérelmező vagy nemzetközi védelemben részesülő személyek egy másik tagállamba való átadása terén tapasztalható releváns fejleményeket, valamint azokat a tényezőket, amelyek optimálissá tehetik a szóban forgó összegek jelentette pénzügyi ösztönzés alkalmazását.*

18. cikk

Működési támogatás

- (1) A működési támogatás a tagállami költségvetési juttatásnak az a része, amely az Unió számára közszolgáltatást jelentő feladatok és szolgáltatások ellátásáért felelős hatóságok támogatására fordítható.
- (2) Az egyes tagállamok az Alap keretében nemzeti programjaik számára juttatott összeg legfeljebb [...] **20** %-át használhatják fel a 3. cikk (2) bekezdése [...] szerinti célok keretében működési támogatás finanszírozására.
- (3) A működési támogatást használó tagállamok tiszteletben tartják a menekültügy és a visszatérés területére vonatkozó uniós vívmányokat.

- (4) A tagállamok a programban és a 30. cikkben említett [...] jelentésben megindokolják, hogy miért használnak fel működési támogatást e rendelet célkitűzéseinek elérésére. A program jóváhagyását megelőzően a Bizottság [...] értékeli az alaphelyzetet azokban a tagállamokban, amelyek jelezték a működési támogatás felhasználására vonatkozó szándékukat. A Bizottság figyelembe veszi az említett tagállamok által szolgáltatott információkat és adott esetben az [...] 1053/2013/EU rendeletnek megfelelően elvégzett, e rendelet hatálya alá tartozó nyomkövetési eljárások fényében rendelkezésre álló információkat.
- (5) A működési támogatást elsősorban a VII. mellékletben megállapított konkrét feladatokra és szolgáltatásokra kell fordítani.
- (6) Előre nem látható vagy újonnan felmerülő körülmények esetén, illetve a támogatás hatékony végrehajtása céljából, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. mellékletben szereplő konkrét feladatok és szolgáltatások listájának módosítására vonatkozóan.

3. SZAKASZ

A KÖZVETLEN ÉS A KÖZVETETT IRÁNYÍTÁSSAL TÖRTÉNŐ TÁMOGATÁS ÉS VÉGREHAJTÁS

18a. cikk

Részvételre jogosult jogalanyok

- (1) *Az alábbi jogalanyok lehetnek jogosultak a részvételre:***
- a) *az alábbi országok bármelyikében letelepedett jogalanyok:***
- 1. *valamely tagállam vagy hozzá kapcsolódó tengerentúli ország vagy terület;***
 - 2. *az Alaphoz társult harmadik ország;***
 - 3. *a munkaprogramban szereplő harmadik ország, az abban előírt feltételek szerint;***
- b) *bármely nemzetközi szervezet vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany.***
- (2) *Természetes személyek nem jogosultak a részvételre.***
- (3) *Harmadik országban letelepedett jogalanyok kivételesen jogosultak a részvételre, amennyiben ez egy adott intézkedés célkitűzéseinek eléréséhez szükséges.***
- (4) *Jogosultak a részvételre azon jogalanyok, amelyek legalább két, különböző tagállamokban vagy azokhoz kapcsolódó tengerentúli országokban vagy területeken vagy harmadik országokban letelepedett független szervezetből álló konzorcium tagját képezik.***

19. cikk

Hatály

Az e szakasz szerinti támogatás [...] végrehajtása közvetlenül a Bizottság által történik az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** [...] 62. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban, vagy közvetve az említett cikk c) pontjának megfelelően.

20. cikk

Uniós intézkedések

- (1) Az uniós intézkedések transznacionális projektek vagy az Unió szempontjából különös jelentőséggel bíró projektek, e rendelet célkitűzéseinek megfelelően végrehajtva.
- (2) A Bizottság kezdeményezésére az Alap a III. melléklettel összhangban felhasználható e rendeletnek a 3. cikkben említett célkitűzéseire vonatkozó uniós intézkedések finanszírozására.
- (3) Az uniós intézkedések keretében az **(EU, Euratom) 2018/1046** [...] rendeletben meghatározott bármely formában – különösen vissza nem térítendő támogatás, pénzdíj és közbeszerzés formájában – nyújtható támogatás. Vegyes finanszírozási műveletek keretében finanszírozási eszköz formájában is nyújtható finanszírozás.
- (4) A közvetlen irányítás keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatásokat az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** VIII. címével összhangban kell odaítélni és kezelni [...].

- (5) Az ajánlatokat értékelő bizottság külső szakértőkből is állhat.
- (6) A kölcsönös biztosítási mechanizmushoz való hozzájárulások fedezhetik a címzettek által visszafizetendő pénzeszegek behajtásával kapcsolatos kockázatokat, és elegendő garanciának tekintendők az **(EU, Euratom) 2018/1046** rendelet értelmében [...]. Az (EU) ... rendelet [*a garanciaalapról szóló rendelet helyébe lépő rendelet*] [X. cikkében] megállapított rendelkezések alkalmazandók.

21. cikk

Európai Migrációs Hálózat

- (1) Az Alap keretében támogatni kell az Európai Migrációs Hálózatot, és biztosítani kell a tevékenységeihez, valamint jövőbeli fejlesztéséhez szükséges pénzügyi támogatást.
- (2) Az Európai Migrációs Hálózat részére az Alap éves előirányzataiban elérhetővé tett összeget, valamint a tevékenységeinek prioritásait meghatározó munkaprogramot a Bizottság fogadja el azt követően, hogy azt az irányítóbizottság a (módosított) 2008/381/EK határozat 4. cikke (5) bekezdésének a) pontjával összhangban jóváhagyta. Az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** 110. cikke értelmében a Bizottság határozata finanszírozási határozatnak minősül [...]. Az erőforrások időben történő rendelkezésre állásának biztosítása érdekében a Bizottság külön finanszírozási határozatban fogadhatja el az Európai Migrációs Hálózat munkaprogramját.
- (3) Az Európai Migrációs Hálózat tevékenységeihez biztosított pénzügyi támogatás a 2008/381/EK határozat 3. cikkében említett nemzeti kapcsolattartó pontoknak nyújtott vissza nem térítendő támogatás és adott esetben közbeszerzési szerződések odaítélése formájában valósul meg, az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelettel** [...] összhangban.

22. cikk

Vegyes finanszírozási műveletek

Az ezen Alap keretében meghatározott vegyes finanszírozási műveleteket az [*InvestEU rendelettel*] és az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** X. címével összhangban kell végrehajtani [...].

23. cikk

Technikai segítségnyújtás a Bizottság kezdeményezésére

Az Alapból támogathatók a Bizottság kezdeményezésére vagy nevében végrehajtott technikai segítségnyújtási intézkedések. Ezen intézkedések esetében 100 %-os finanszírozási arány engedélyezett.

24. cikk

Ellenőrzések

Az (EU, **Euratom**) **2018/1046 rendelet** [...] 127. cikke szerinti általános megbízhatóság alapját az uniós hozzájárulás felhasználására vonatkozóan személyek vagy szervezetek – köztük az uniós intézmények vagy szervek által felhatalmazottaktól eltérők – által végzett ellenőrzések képezik.

Tájékoztatás, kommunikáció és közzététel

- (1) Az uniós támogatás címzettjeinek fel kell tüntetniük az **említett finanszírozás** eredetét, és – különösen az intézkedések és azok eredményeinek népszerűsítésekor – gondoskodniuk kell annak láthatóságáról azáltal, hogy koherens, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak, **azon információk kivételével, amelyek az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban minősített vagy bizalmas jellegük miatt nem teljeskörűen nyilvánosak, különösen ha a biztonságra, a közrendre vagy a személyes adatok védelmére vonatkoznak.**
- (2) A Bizottság tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket végez az Alaphoz, [...] az **Alap alapján végzett** tevékenységekhez és az **elért** eredményekhez kapcsolódóan. Az Alap számára elkülönített pénzügyi források az Unió [...] politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikációhoz is hozzájárulnak, **amennyiben e prioritások** [...] kapcsolódnak a **3. cikkben említett** célkitűzésekhez. [...]

4. SZAKASZ

MEGOSZTOTT, KÖZVETLEN ÉS KÖZVETETT IRÁNYÍTÁSSAL TÖRTÉNŐ TÁMOGATÁS ÉS VÉGREHAJTÁS

26. cikk

Szükséghelyzeti támogatás

- (1) Az Alapból pénzügyi támogatást kell nyújtani az alábbi körülmények közül egy vagy több miatt kialakult szükséghelyzet esetén felmerülő sürgős és egyedi szükségletek kezeléséhez:
- a) súlyos migrációs nyomás egy vagy több tagállamban, amelyet harmadik országbeli állampolgárok [...] aránytalan beáramlása jellemez, ami jelentős és sürgős igényeket támaszt a befogadásukat és az idegenrendészeti őrizetet szolgáló létesítmények, valamint a menekültügyi és migrációkezelési rendszerek és eljárások tekintetében;
 - b) *a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek tömeges beáramlása*, [...] a 2001/55/EK irányelv²⁸ értelmében;
 - c) súlyos migrációs nyomás harmadik országokban, többek között ahol – politikai fejlemények vagy konfliktusok miatt – védelemre szoruló személyek rekedhetnek, különösen, ha az hatással lehet ez EU felé irányuló irreguláris migrációs áramlásokra.

²⁸ A Tanács 2001/55/EK irányelve (2001. július 20.) a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek tömeges beáramlása esetén nyújtandó átmeneti védelem minimumkövetelményeiről, valamint a tagállamok e személyek befogadása és a befogadás következményeinek viselése tekintetében tett erőfeszítései közötti egyensúly előmozdítására irányuló intézkedésekről (HL L 212., 2001.8.7., 12. o.).

- (2) A szükséghelyzeti támogatás közvetlenül a decentralizált ügynökségeknek nyújtott vissza nem térítendő támogatás formáját is öltheti.
- (3) A szükséghelyzeti támogatás elkülöníthető a tagállami programok számára a 11. cikk (1) bekezdésének és az I. mellékletnek megfelelően kiszámított költségvetési juttatásuk mellett, feltéve, hogy az a programon belül ilyen címzett előirányzatként szerepel. E támogatás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve kellően indokolt esetben, a Bizottságnak a program módosítása útján történő jóváhagyásával. ***A rendelkezésre álló források függvényében az uniós hozzájárulás legfeljebb 95 %-áig előfinanszírozás nyújtható szükséghelyzeti támogatásokhoz.***
- (4) A közvetlen irányítás keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatásokat az ***(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet*** VIII. címével összhangban kell odaítélni és kezelni [...].
- (5) ***A Bizottság rendszeresen tájékoztatja a tagállamokat a szükséghelyzeti támogatás és a másfajta támogatható intézkedések céljára rendelkezésre álló pénzügyi eszközökről.***

27. cikk

Kumulatív [...] és alternatív [...] támogatás

- (1) Az Alap keretében hozzájárulásban részesült intézkedés hozzájárulást kaphat bármilyen más uniós programból is, ideértve a megosztott irányítás alá tartozó alapokat is, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. Az egyes uniós programokból az intézkedéshez nyújtott hozzájárulásokra az adott programra vonatkozó szabályok alkalmazandók. A kumulatív támogatás összege nem haladhatja meg az intézkedés összes elszámolható költségének összegét, és a különböző uniós programokból nyújtott támogatás a támogatási feltételeket meghatározó dokumentumoknak megfelelően arányosan is kiszámítható.

- (2) *Az Alap keretében* az alábbi kumulatív és összehasonlítható feltételeknek *megfelelő[...]* *[...]* ,
kiválósági pecsétet *elnyerő* intézkedések:
- a) értékelésükre a pénzügyi eszköz keretében meghirdetett pályázati felhívás alapján került sor;
- b[...]*) megfelelnek az adott pályázati felhívás minőségre vonatkozó minimumkövetelményeinek;
- c[...]*) költségvetési korlátok miatt nem támogathatók az adott pályázati felhívás keretében,
- támogatásban részesülhetnek az Európai Regionális Fejlesztési Alap *[...]* *vagy* az Európai Szociális Alap+ *[...]* forrásaiból az (EU) .../... [a közös rendelkezésekről szóló] rendelet [67]. cikkének (5) bekezdésével *[...]* összhangban.

5. SZAKASZ

NYOMON KÖVETÉS, JELENTÉSTÉTEL ÉS ÉRTÉKELÉS

1. ALSZAKASZ

KÖZÖS RENDELKEZÉSEK

28. cikk

Nyomon követés és jelentéstétel

- (1) [...] Az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 41. cikke (3) bekezdése h) pontjának iii. alpontja** [...] szerinti jelentéstételi követelményeknek megfelelően, a Bizottság az V. melléklettel összhangban az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a teljesítményre vonatkozó információkat.
- (2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az V. melléklet módosítására vonatkozóan az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a teljesítménnyel kapcsolatban szolgáltatandó információk szükséges kiigazítása céljából.
- (3) Az e rendelet célkitűzéseinek megvalósítása terén az Alap eredményeiről történő jelentéstételhez használandó mutatókat a VIII. melléklet tartalmazza. A kimeneti mutatók esetében a kiindulási értéket nullában kell meghatározni. A 2024-re meghatározott mérföldkövek és a 2029-re meghatározott célok kumulatívak.
- (3a) A Bizottság jelentést tesz arról is, hogy milyen arányban használták fel a tematikus eszközt a harmadik országokban vagy harmadik országokkal kapcsolatban végrehajtott intézkedések támogatására.**
- (4) A teljesítményjelentési rendszernek biztosítania kell, hogy a program végrehajtásának nyomon követésére vonatkozó adatokat és az eredményeket hatékonyan, eredményesen és időben összegyűjtsék. Ennek érdekében az uniós források címzettjeire és – adott esetben – a tagállamokra vonatkozóan arányos jelentéstételi követelményeket kell megállapítani.

- (5) Annak érdekében, hogy a célkitűzések elérése tekintetében hatékonyan lehessen értékelni az Alap végrehajtásának alakulását, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VIII. mellékletnek a mutatók szükség szerinti felülvizsgálata és kiegészítése céljából történő módosítására, valamint arra vonatkozóan, hogy ezt a rendeletet a nyomkövetési és értékelési keret létrehozására, így többek között a tagállamok által a projektekkel kapcsolatosan szolgáltatandó információkra vonatkozó rendelkezésekkel egészítse ki. ***A VIII. melléklet módosításai kizárólag a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadásának évét követő első számviteli évtől kezdődően alkalmazandók.***

29. cikk

Értékelés

- (1) A Bizottság elvégzi e rendelet – így az Alap keretében végrehajtott intézkedések – félidős és visszamenőleges értékelését.
- (2) A félidős és visszamenőleges értékeléseket ***az (EU) .../... [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 40. cikkében meghatározott határidőknek megfelelően*** időben el kell végezni annak biztosítása érdekében, hogy a döntéshozatali folyamatban felhasználhatók legyenek.

2. ALSZAKASZ

A MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁSRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK

30. cikk

Éves teljesítmény-felülvizsgálat [...]

- (1) *Az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 36. cikkében említett éves teljesítmény-felülvizsgálat céljából* a tagállamok [...] 2023. február 15-ig és azt követően 2031-ig bezárólag minden évben ugyanezen időpontig [...] jelentést [...] nyújtanak be a Bizottságnak. *A jelentéstételi időszak a jelentés benyújtásának évét megelőző utolsó, az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 2. cikke 28. pontjában meghatározott számviteli év.* A [...] 2023. február 15-én benyújtott jelentésnek [...] a 2021. január 1-jétől kezdődő időszakra kell vonatkoznia [...].
- (2) A [...] jelentésnek különösen az alábbiakra vonatkozó információkat kell tartalmaznia:
 - a) eredmények a program végrehajtása, valamint a mérföldkövek és a célok elérése terén, figyelembe véve az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] [37.] cikkében előírt legfrissebb adatokat;
 - b) a program teljesítését érintő problémák, valamint az azok kezelése céljából hozott intézkedések;

- c) az Alapból támogatott intézkedések és a más uniós alapokból – különösen a harmadik országokban meglévő vagy azokkal kapcsolatos alapokból – nyújtott támogatás közötti kiegészítő jelleg;
- d) a program hozzájárulása a vonatkozó uniós vívmányok és cselekvési tervek megvalósításához;

[...]

e[...] a vonatkozó előtámogató feltételek teljesítése és azok alkalmazása a programozási időszak folyamán;

f[...] az Alap segítségével áttelepített személyek száma a 16. cikk (1) bekezdésében említett összegekkel összhangban;

g[...] a nemzetközi védelmet kérelmezett vagy abban részesülő olyan személyek száma, akik a 17. cikkel összhangban átadásra kerültek valamely tagállamból egy másikba.

- (3) A Bizottság a [...] jelentés kézhezvételének időpontjától számított két hónapon belül megteheti az arra vonatkozó észrevételeit. Amennyiben a Bizottság e határidőn belül nem tesz észrevételt, a jelentést elfogadottnak kell tekinteni.
- (4) Az e cikk végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottság végrehajtási jogi aktust fogad el, amelyben létrehozza a [...] jelentés sablonját. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 33. cikk (2) bekezdésében említett **vizsgálóbizottsági** [...] eljárás keretében kell elfogadni.

31. cikk

Nyomon követés és jelentéstétel

- (1) Az (EU) .../... [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] IV. címe szerinti nyomon követésnek és jelentéstételnek a VI. melléklet 1., 2., [...] 3. és 4. táblázatában foglalt intervenciótípusokon kell alapulnia. Előre nem látható vagy újonnan felmerülő körülmények esetén, illetve a támogatás hatékony végrehajtása céljából, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az intervenciótípusok módosítására vonatkozóan.
- (2) A[...] **VIII. mellékletben szereplő** mutatókat az (EU) .../2021 [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 12. cikkének (1) bekezdésével, valamint 17. és 37. cikkével összhangban kell használni.

31a. cikk

A személyes adatok kezelése

- (1) *A Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapnak a 3. cikkben foglalt célkitűzések elérése érdekében való felhasználása céljából az irányító hatóságnak, az ellenőrző hatóságnak és a kedvezményezetteknek mint adatkezelőknek az (EU) 2016/679 rendelettel összhangban kell kezelniük a VIII. mellékletben szereplő közös mutatókhoz szükséges személyes adatokat nyomon követés, értékelés, kontroll és ellenőrzés, valamint adott esetben a résztvevők jogosultságának megállapítása céljából.*
- (2) *Az (1) bekezdésben említett személyes adatokat az (EU) .../... [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 76. cikkével összhangban kell megőrizni.*

III. FEJEZET

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

32. cikk

A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottságnak a 13., 18., 28. és 31. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása a 2028. december 31-ig terjedő időszakra szól.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 13., 18., 28. és 31. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

- (6) A 13., 18., 28. és 31. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

33. cikk

A bizottsági eljárás

- (1) A Bizottságot a Menekültügyi, [...] Migrációs *és Integrációs* Alappal, a Belső Biztonsági Alappal, valamint a határigazgatási és vízümeszközzel foglalkozó koordinációs bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet **5[...]**. cikkét kell alkalmazni. ***Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, a Bizottság nem fogadhatja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.***

[...]

Átmeneti rendelkezések

- (1) E rendelet nem érinti az 516/2014/EU rendelettel létrehozott, a 2014–2020-as időszakra vonatkozó Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap alapján végrehajtott releváns intézkedések folytatását vagy módosítását; az említett rendelet továbbra is alkalmazandó az érintett intézkedésekre azok lezárásáig.
- (2) Az Alap pénzügyi keretösszegéből azon technikai és igazgatási segítségnyújtási kiadások is fedezhetők, amelyek az Alap és annak elődje, az 516/2014/EU rendelet alapján létrehozott Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap közötti átmenet biztosításához szükségesek.
- (3) *Amennyiben a tagállamok az 514/2014/EU rendelettel összhangban [a közös rendelkezésekről szóló rendelet alkalmazásának kezdőnapja] után is támogatnak az 516/2014/EU rendelet alapján kiválasztott és megkezdett projektet, gondoskodnak az alábbi kumulatív feltételek teljesüléséről:*
 - a) az így kiválasztott projekt pénzügyi szempontból két elkülöníthető, külön ellenőrzési nyomvonallal rendelkező szakaszra bontható;*
 - b) a projekt teljes költsége meghaladja az 500 000 EUR-t;*
 - c) a projekt első szakaszára vonatkozó kifizetéseket az 514/2014/EU rendelet szerinti kifizetési kérelmekben kell feltüntetni. A projekt második szakaszára vonatkozó kiadásokat az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] szerinti kifizetési kérelmekben kell feltüntetni;*

d) a projekt második szakasza megfelel az alkalmazandó jognak, és az Alapból e rendelet és az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] alapján támogatásra jogosult;

e) a tagállam vállalja, hogy befejezi a projektet, elindítja a működését, és a 2024. február 15-ig benyújtandó éves teljesítményjelentésben beszámol a projektről.

A projekt második szakaszára e rendelet és az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelkezései alkalmazandók.

34a. cikk

Felülvizsgálat

A közös európai menekültügyi rendszerre vonatkozó uniós jogi keret jogalkotási módosításai esetén a Bizottság adott esetben javaslatot tesz e rendelet módosítására az említett jogalkotási módosításokkal való összhang biztosítása érdekében, a címzettek jogos elvárásainak tiszteletben tartása mellett.

35. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Strasbourgban, -án/-én.

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök

I. MELLÉKLET

A megosztott irányítás alá tartozó programok pénzügyi keretösszegének elosztására vonatkozó kritériumok

1. A 11. cikkben említett, rendelkezésre álló forrásokat az alábbiak szerint kell felosztani a tagállamok között:
 - a) kizárólag a programozási időszak kezdetén mindegyik tagállam [...] **8 000 000 EUR** rögzített összeget kap az Alapból, *Ciprus, Málta és Görögország kivételével, mely országok 28 000 000 EUR rögzített összeget kapnak;*
 - b) A 11. cikkben említett, fennmaradó forrásokat a következő kritériumok alapján kell elosztani:
 - **35[...]** % a menekültügy számára;
 - 30 % a jogszerű migráció és az integráció számára;
 - **35[...]** % az irreguláris migráció elleni küzdelem számára, a visszaküldéseket is ideértve.

2. A menekültügy területén a következő kritériumok érvényesülnek, és azokat a következőképpen kell súlyozni:
- a) 30 % azon személyek számának arányában, akik az alábbi kategóriák valamelyikébe tartoznak:
 - Bármely harmadik országbeli állampolgár vagy hontalan személy, aki a genfi egyezményben meghatározott státuszt kapott;
 - Bármely harmadik országbeli állampolgár vagy hontalan személy, aki az átdolgozott 2011/95/EU irányelv²⁹ szerinti kiegészítő védelmet élvez;
 - Bármely harmadik országbeli állampolgár vagy hontalan személy, aki a 2001/55/EK irányelv³⁰ értelmében átmeneti védelmet élvez.
 - b) 60 % a nemzetközi védelmet kérelmező harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek számának arányában.
 - c) 10 % azon nemzetközi védelmet kérelmező harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek számának arányában, akiket áttelepítettek vagy áttelepítenek valamely tagállamba.

²⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2011/95/EU irányelve (2011. december 13.) a harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére, az egységes menekült- vagy kiegészítő védelmet biztosító jogállásra, valamint a nyújtott védelem tartalmára vonatkozó szabályokról (HL L 337., 2011.12.20., 9. o.).

³⁰ Kizárólag a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek tömeges beáramlása esetén nyújtandó átmeneti védelem minimumkövetelményeiről, valamint a tagállamok e személyek befogadása és a befogadás következményeinek viselése tekintetében tett erőfeszítései közötti egyensúly előmozdítására irányuló intézkedésekről szóló, 2001. július 20-i 2001/55/EK tanácsi irányelv (HL L 212., 2001.8.7., 12. o.) aktiválása esetén figyelembe veendő adatok.

3. A jogszerű migráció területén a következő kritériumok érvényesülnek, és azokat a következőképpen kell súlyozni:
- a) **50** [...] % a tagállamban jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok teljes számának arányában.
 - b) **50** [...] % az első tartózkodási engedéllyel rendelkező harmadik országbeli állampolgárok számának arányában.
 - c) A (3) bekezdés b) pontjában említett számítás céljára azonban a személyek alábbi kategóriái nem vehetők figyelembe:
 - Olyan harmadik országbeli állampolgárok, akik munkavállalással összefüggésben kaptak 12 hónapnál rövidebb ideig érvényes első tartózkodási engedélyt;
 - Olyan harmadik országbeli állampolgárok, akiknek a beutazását tanulmányok folytatása, diákcseré, javadalmazás nélküli gyakorlat vagy önkéntes szolgálat céljából engedélyezték a 2004/114/EK tanácsi irányelvvel³¹, vagy adott esetben az (EU) 2016/801 irányelvvel³² összhangban;
 - Olyan harmadik országbeli állampolgárok, akiknek a beutazását tudományos kutatás céljából engedélyezték a 2005/71/EK tanácsi irányelvvel³³, vagy adott esetben az (EU) 2016/801 irányelvvel összhangban.

³¹ A Tanács 2004/114/EK irányelve (2004. december 13.) a harmadik országok állampolgárai tanulmányok folytatása, diákcseré, javadalmazás nélküli gyakorlat, illetve önkéntes szolgálat céljából történő beutazásának feltételeiről (HL L 375., 2004.12.23., 12. o.).

³² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/801 irányelve (2016. május 11.) a harmadik országbeli állampolgárok kutatás, tanulmányok folytatása, gyakorlat, önkéntes szolgálat, diákcsereprogramok vagy oktatási projektek, és au pair tevékenység céljából történő beutazásának és tartózkodásának feltételeiről (HL L 132., 2016.5.21., 21. o.).

³³ A Tanács 2005/71/EK irányelve (2005. október 12.) a harmadik országbeli állampolgároknak az Európai Közösség területén folytatott tudományos kutatás céljából való fogadására vonatkozó külön eljárásról (HL L 289., 2005.11.3., 15. o.).

4. Az irreguláris migráció elleni küzdelem területén – a visszaküldéseket is ideértve – a következő kritériumok érvényesülnek, és azokat a következőképpen kell súlyozni:
- a) **60** [...] % azon harmadik országbeli állampolgárok számának arányában, akik nem vagy már nem teljesítik a tagállam területére történő belépés és az ott-tartózkodás feltételeit, és akikre a nemzeti és/vagy a közösségi jog alapján kiutasítási határozat vonatkozik, azaz olyan közigazgatási vagy bírósági határozat vagy aktus, amely megállapítja vagy kimondja a tartózkodás jogellenes voltát, és visszatérési kötelezettséget állapít meg;
 - b) **40** [...] % azon harmadik országbeli állampolgárok számának arányában, akik távozást elrendelő közigazgatási vagy bírósági végzés alapján – akár önkéntesen, akár kényszerített módon – ténylegesen elhagyták a tagállam területét.
5. A kezdeti felosztás céljából a referenciaadatok a tagállamok által az uniós jognak megfelelően e rendelet alkalmazásának kezdőnapján szolgáltatott adatok alapján a Bizottság (Eurostat) által az előző három naptári évre vonatkozóan összeállított legfrissebb éves statisztikai adatok. A félidős felülvizsgálathoz a referenciaadatok a Bizottság (Eurostat) által az előző három naptári évre vonatkozóan a 2024. évi félidős felülvizsgálat idején rendelkezésre álló, a tagállamok által az uniós jognak megfelelően szolgáltatott adatok alapján összeállított legfrissebb éves statisztikai adatok. Amennyiben a tagállamok nem juttatták el a Bizottsághoz (Eurostat) az érintett statisztikát, úgy a lehető leghamarabb ideiglenes adatokkal kell szolgálniuk.
6. Mielőtt a Bizottság (Eurostat) ezeket az adatokat referenciaadatként elfogadná, a szokásos operatív eljárásoknak megfelelően értékeli a statisztikai információ minőségét, összehasonlíthatóságát és teljességét. A Bizottság (Eurostat) kérésére a tagállamok megküldik a Bizottságnak az ehhez szükséges valamennyi információt.

II. MELLÉKLET

Végrehajtási intézkedések

1. Az Alapnak a 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal kell hozzájárulnia, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:
 - a) az uniós vívmányok és a közös európai menekültügyi rendszerhez kapcsolódó prioritások egységes alkalmazásának biztosítása;
 - b) szükség esetén a tagállamok menekültügyi rendszerei kapacitásának támogatása az infrastruktúrák és szolgáltatások tekintetében;
 - c) a tagállamok közötti szolidaritás és felelősségmegosztás támogatása, különösen a migrációs áramlások által leginkább érintett tagállamok javára, valamint a szolidaritási erőfeszítésekhez hozzájáruló tagállamok támogatása;
 - d) a migrációs áramlások által érintett harmadik országokkal való szolidaritás és együttműködés fokozása, többek között áttelepítés és az Unión belüli védelemhez jutás egyéb jogszerű lehetőségei révén, valamint a migráció kezelése céljából harmadik országokkal folytatott partnerség és együttműködés.

2. Az Alapnak a 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal kell hozzájárulnia, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:
- a) a jogszerű migrációt előmozdító szakpolitikák kidolgozásának és végrehajtásának támogatása, valamint a jogszerű migrációra vonatkozó uniós vívmányok végrehajtása;
 - b) a harmadik országbeli állampolgárok társadalmi és gazdasági befogadását célzó [...] integrációs intézkedések előmozdítása, a befogadó társadalomban való részvételük, illetve az általa való elfogadásuk előkészítése, a [...] **nemzeti és különösen a regionális vagy** helyi [...] hatóságok és társadalmi szervezetek bevonásával.
3. Az Alapnak a 3. cikk (2) bekezdésének c) pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal kell hozzájárulnia, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:
- a) az infrastruktúrára, eljárásokra és szolgáltatásokra vonatkozó uniós vívmányok és szakpolitikai prioritások egységes alkalmazásának biztosítása;
 - b) összehangolt uniós, illetve tagállami szintű megközelítés támogatása a visszaküldések igazgatása, az eredményes és fenntartható visszaküldést szolgáló kapacitások fejlesztése és az irreguláris migráció ösztönzőinek csökkentése terén;
 - c) a támogatott önkéntes visszatérés és reintegráció elősegítése;
 - d) a harmadik országokkal való együttműködés, valamint a visszafogadási megállapodások és egyéb megállapodások végrehajtására irányuló kapacitásaik megerősítése, valamint a fenntartható visszaküldés lehetővé tétele.

III. MELLÉKLET

A támogatás hatálya

1. A 3. cikk (1) bekezdésében említett szakpolitikai célkitűzés keretében az Alapnak [...] *például* a következőkkel kapcsolatos *intézkedéseket* [...] kell támogatnia:
 - a) nemzeti stratégiák kidolgozása és fejlesztése a menekültügy, a jogszerű migráció, az integráció, a visszaküldés és az irreguláris migráció terén;
 - b) igazgatási struktúrák és rendszerek kialakítása, *ideértve az informatikai rendszerek fejlesztését és az adatbázisok interoperabilitását* [...], az eszközöket, valamint a személyzet képzését, a helyi hatóságokra és más releváns érdekelt felekre is kiterjedően;
 - c) szakpolitikák és eljárások kidolgozása, nyomon követése és értékelése, beleértve az információ- és adatgyűjtést, [...] -cserét és *-elemzést*, valamint közös statisztikai eszközök, módszerek és mutatók [...] alkalmazását az előrehaladás mérése és a szakpolitikai fejlemények értékelése céljából;
 - d) információcsere, bevált gyakorlatok és stratégiák, kölcsönös tanulás, tanulmányok és kutatás, közös fellépések és műveletek kidolgozása és végrehajtása, valamint transznacionális együttműködési hálózatok létrehozása;
 - e) az érintett személyek jogállásával és szükségleteivel összhangban lévő segítségnyújtási és támogatási szolgáltatások, különös tekintettel a kiszolgáltatott csoportokra;
 - f) az érdekeltek és a nyilvánosság körében a menekültügy, az integráció, a jogszerű migráció és a visszaküldési politikák tudatosítására irányuló intézkedések;

2. A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett egyedi célkitűzés keretében az Alapnak [...] *például* a következőkkel kapcsolatos **intézkedéseket** [...] kell támogatnia:
- a) tárgyi támogatás nyújtása, ideértve a határon történő segítségnyújtást;
 - b) menekültügyi eljárások lefolytatása **(személyzet, operatív szükségletek) a menekültügyi vívmányoknak való megfelelés biztosítása érdekében;**
 - c) a különleges eljárási vagy befogadási igényekkel rendelkező kérelmezők azonosítása;
 - d) befogadási szálláshelyek kialakítása vagy fejlesztése, beleértve az ilyen létesítmények több tagállam általi közös használatának lehetőségét;
 - e) a származási országgal kapcsolatos információk gyűjtésével, elemzésével és terjesztésével kapcsolatos tagállami kapacitások fejlesztése;
 - f) az [...] uniós áttelepítési **programokhoz** [...] vagy a nemzeti áttelepítési **és humanitárius** programokhoz [...] kapcsolódó intézkedések;
 - g) nemzetközi védelmet **kérelmező, illetve** abban részesülő személyek átadása;
 - h) a harmadik országok kapacitásainak növelése a védelemre szoruló személyek védelmének javítása érdekében;
 - i) az őrizet hatékony alternatíváinak kialakítása, fejlesztése és javítása, különösen a kísérő nélküli kiskorúakkal és a családokkal kapcsolatban.

3. A 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett egyedi célkitűzés keretében az Alapnak [...] *például* a következőkkel kapcsolatos *intézkedéseket* [...] kell támogatnia:
- a) információs csomagok és kampányok, amelyek célja, hogy felhívják a figyelmet az Unióba irányuló jogszerű migrációs csatornákra, és a jogszerű migrációra vonatkozó uniós vívmányokra;
 - b) az Unióba irányuló olyan mobilitási programok kidolgozása, mint a körkörös vagy ideiglenes migrációs rendszerek, ideértve a foglalkoztathatóságot fokozó képzéseket is;
 - c) a harmadik országok munkaerő-toborzó ügynökségei, valamint a tagállamok foglalkoztatási és bevándorlási szolgálatai közötti együttműködés;
 - d) a harmadik országban megszerzett készségek és képesítések, valamint azok átláthatóságának, és a tagállamokban megszerzett készségeknek és képesítéseknek való megfeleltethetősége értékelése;
 - e) a 2003/86/EK tanácsi irányelv³⁴ értelmében vett családegyesítési kérelmekkel kapcsolatos segítségnyújtás;
 - f) a valamely tagállamban már jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok jogállásának megváltozásával kapcsolatos segítségnyújtás, különösen az uniós szinten meghatározott jogszerű tartózkodási jogcím megszerzésével kapcsolatban;

³⁴ A Tanács 2003/86/EK irányelve (2003. szeptember 22.) a családegyesítési jogról (HL L 251., 2003.10.3., 12. o.).

- g) [...] integrációs intézkedések, például a harmadik országbeli állampolgárok szükségleteihez igazított, testre szabott támogatás, valamint az oktatásra, nyelvtanfolyamokra és egyéb képzésre összpontosító integrációs programok, például állampolgári ismeretek oktatása és szakmai tanácsadás, ***adminisztratív és jogi útmutatás, egyablakos integrációs ügyintézés, melynek keretében a harmadik országbeli állampolgárok általános tanácsokat és segítségnyújtást kapnak például a lakhatás, a megélhetési források, a pszichológiai ellátás, egészségügyi ellátás stb. kérdésében;***
- h) a köz- és magánszolgáltatásokhoz való hozzáférés és azok nyújtása terén a harmadik országbeli állampolgárok egyenlőségét előmozdító intézkedések, ideértve a szolgáltatásoknak a célcsoport igényeihez való hozzáigazítását is;
- i) a kormányzati és nem kormányzati szervek közötti integrált együttműködés, többek között koordináltan működő integrációs támogató központok, például egyablakos ügyintézés révén;
- j) olyan intézkedések, amelyek lehetővé teszik és támogatják a harmadik országbeli állampolgároknak a fogadó társadalomba való bevezetését és abban való aktív részvételét, valamint a fogadó társadalom általi elfogadást előmozdító intézkedések;
- k) a harmadik országok állampolgárai, a fogadó társadalom és a hatóságok közötti találkozás és párbeszéd előmozdítása, többek között a harmadik országbeli állampolgárokkal folytatott konzultáció, valamint a kultúrák és vallások közötti párbeszéd révén.

4. A 3. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett egyedi célkitűzés keretében az Alapnak [...] *például* a következőkkel kapcsolatos *intézkedéseket* [...] kell támogatnia:
- a) a befogadással vagy az őrizettel kapcsolatos *infrastruktúra* [...] *kialakítása vagy fejlesztése*, beleértve az ilyen létesítmények több tagállam általi közös használatának lehetőségét;
 - b) az őrizet hatékony alternatíváinak bevezetése, fejlesztése és javítása, különösen a kísérő nélküli kiskorúakkal és a családokkal kapcsolatban;
 - c) a 2008/115/EK irányelv³⁵ 8. cikkének (6) bekezdésében meghatározott, kitoloncolást ellenőrző független és hatékony rendszerek bevezetése és végrehajtása;
 - d) az irreguláris migrációval kapcsolatos ösztönzők – többek között az irreguláris migránsok foglalkoztatása – elleni küzdelem a kockázatértékelésen alapuló hatékony és megfelelő ellenőrzések, a személyzet képzése, valamint olyan mechanizmusok létrehozása és végrehajtása révén, amelyeken keresztül az irreguláris migránsok kifizetéseket igényelhetnek vissza és panaszt nyújthatnak be munkaadójuk ellen, illetve tájékoztató és tudatosságnövelő kampányok révén a munkáltatók és az irreguláris migránsok tájékoztatása a 2009/52/EK irányelv³⁶ szerinti jogairól és kötelezettségeikről;

³⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

³⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/52/EK irányelve (2009. június 18.) az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról (HL L 168., 2009.6.30., 24. o.).

- e) a visszaküldés előkészítése, többek között kiutasítási határozatok kibocsátásához, harmadik országbeli állampolgárok azonosításához, úti okmányok kiállításához és családtagok felkutatásához vezető intézkedések;
- f) együttműködés a harmadik országok konzuli hatóságaival és bevándorlási vagy egyéb érintett hatóságaival és szolgálataival úti okmányok beszerzése, a visszaküldés megkönnyítése és a visszafogadás biztosítása céljából, többek között harmadik országok összekötő tisztviselőinek kiküldése révén;
- g) visszatérési támogatás, különösen támogatott önkéntes visszatérés és a támogatott önkéntes visszatérési programokról nyújtott tájékoztatás;
- h) a kitoloncolást célzó műveletek a kapcsolódó intézkedésekkel együtt, az uniós jogban meghatározott normáknak megfelelően, a kényszerítő eszközök kivételével;
- i) a visszatérésre kötelezett személy tartós visszatérését és visszailleszkedését támogató intézkedések, ***többek között készpénzes ösztönzők, képzés, a kihelyezés és a foglalkoztatás terén való segítségnyújtás, valamint a gazdasági tevékenységek megkezdéséhez nyújtott induló támogatás;***

- j) harmadik országokban található, az érkezéskor megfelelő átmeneti szállást és befogadást biztosító létesítmények és szolgáltatások, többek között a kísérő nélküli kiskorúak és más veszélyeztetett csoportok számára, a nemzetközi normákkal összhangban;
- k) együttműködés harmadik országokkal az irreguláris migráció elleni küzdelem, valamint az eredményes visszaküldés és visszafogadás terén, többek között a visszafogadási megállapodások és egyéb megállapodások végrehajtása keretében;
- l) olyan intézkedések, amelyek célja, hogy felhívják a figyelmet a bevándorlás jogszerű csatornáira és az illegális bevándorlás kockázataira;
- m) harmadik országok támogatása, valamint a harmadik országokban végzett, többek között az infrastruktúrával, a felszerelésekkel kapcsolatos és egyéb intézkedések, feltéve hogy [...] azok **eredményeképpen** [...] hatékony együttműködés valósul meg a harmadik országok, valamint az Unió és tagállamai között a visszaküldés és visszafogadás területén.

IV. MELLÉKLET

A 12. cikk ([...]3) bekezdésével [...] összhangban magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedések

- A helyi és regionális hatóságok és a társadalmi szervezetek által végrehajtott integrációs intézkedések;
- Az őrizet hatékony alternatíváinak kidolgozására és végrehajtására irányuló intézkedések;
- Támogatott önkéntes visszatérési és reintegrációs programok és ezekhez kapcsolódó tevékenységek;
- A különleges bánásmódot igénylő személyeket és a különleges befogadási és/vagy eljárási igényekkel rendelkező, nemzetközi védelmet kérelmező személyeket célzó intézkedések, ideértve a migráns gyermekek hatékony védelmét biztosító intézkedéseket;
- *A tagállamokra nehezedő nagy migrációs nyomás kezelését célzó, harmadik országokban végzett projektek.*

V. MELLÉKLET

A 28. cikk (1) bekezdésében említett alapvető teljesítménymutatók

1. egyedi célkitűzés: A közös európai menekültügyi rendszer valamennyi vonatkozásának megerősítése és fejlesztése, beleértve annak külső dimenzióját:

1. Az [...] áttelepített személyek száma.

[...]

2. *A migránsok és a menekültek támogatására szolgáló infrastruktúrák kapacitásának bővítése* [...].

[...]

3. Az azonos országból származó, védelemben részesített menedékkérők arányának konvergenciája.

[...]

2. egyedi célkitűzés: A tagállamokba irányuló jogszerű migráció támogatása és [...] hozzájárulás a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához:

1. Azon *résztvevők* [...] száma, akik *a támogatás befejeztével arról számolnak be, hogy a tevékenységet az integrációjuk szempontjából hasznosnak ítélték* [...].

[...]

[...]

[...]

3. egyedi célkitűzés: Hozzájárulás az irreguláris migráció elleni küzdelemhez, valamint a harmadik országokba való visszaküldés és visszafogadás eredményességének biztosításához:

[...]

[...]

I[...]. A visszatérők száma [...]

[...]

VI. MELLÉKLET

Intervenciótípusok

1. TÁBLÁZAT: AZ „INTERVENCIÓS TERÜLET” DIMENZIÓ SZERINTI KÓDOK

I. KEMR	
001	Befogadási feltételek
002	Menekültügyi eljárások
003	Az uniós vívmányok végrehajtása
004	Migráns gyermekek
005	Különleges befogadási és eljárási igényekkel rendelkező személyek
006	Áttelepítés <i>vagy humanitárius befogadás</i>
007	Tagállamok közötti szolidaritási erőfeszítések
008	Működési támogatás
009	<i>Különleges bánásmódot igénylő személyek</i>

II. Jogszerű migráció és integráció	
001	Integrációs stratégiák kidolgozása
002	<i>Különleges bánásmódot igénylő személyek / kísérő nélküli kiskorúak különösen [...]</i> emberkereskedelem áldozatai
003	Integrációs intézkedések – tájékoztatás és orientáció, egyablakos ügyintézés
004	Integrációs intézkedések – nyelvvoktatás
005	Integrációs intézkedések – állampolgári ismeretek oktatása és egyéb képzés
006	Integrációs intézkedések – Bevezetés, részvétel, találkozás a befogadó társadalom közegében
007	Integrációs intézkedések – alapvető szükségletek
008	Indulást megelőző intézkedések
009	Mobilitási programok
010	Jogszerű tartózkodási státusz megszerzése
011	<i>Működési támogatás</i>

III. Visszaküldés	
001	Az őrizet alternatívái
002	A befogadás/őrizet feltételei
003	Kiutasítási eljárások
004	Támogatott önkéntes visszatérés
005	Visszailleszkedési támogatás
006	Kiutasítási/visszaküldési műveletek
007	Kitoloncolást ellenőrző rendszer
008	Különleges bánásmódot igénylő személyek/kísérő nélküli kiskorúak
009	Az irreguláris migráció kiváltó okainak kezelésére szolgáló intézkedések
010	Működési támogatás
IV. Technikai segítségnyújtás	
001	<i>Technikai segítségnyújtás</i> [...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

2. TÁBLÁZAT: AZ „INTÉZKEDÉSTÍPUS” DIMENZIÓ SZERINTI KÓDOK

001	Nemzeti stratégiák kidolgozása
002	Kapacitásépítés
003	Harmadik országbeli állampolgárok oktatása és képzése
004	Statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kidolgozása
005	Az információk és bevált gyakorlatok cseréje
006	Együttes fellépések/műveletek (tagállamok között)
007	Információs kampányok és tájékoztatás
008	Szakértők cseréje és kiküldése
009	Tanulmányok, kísérleti projektek, kockázatértékelések
010	Előkészítő, nyomonkövetési, igazgatási és technikai tevékenységek
011	Segítségnyújtás és támogató szolgáltatások harmadik országbeli állampolgárok számára
012	Infrastruktúra
013	Felszerelés

3. TÁBLÁZAT: A „VÉGREHAJTÁSI MÓD” DIMENZIÓ SZERINTI KÓDOK

001	<i>A 12. cikk (1) bekezdése szerinti intézkedések</i>
002	<i>Egyedi intézkedések</i>
003	<i>A IV. mellékletben felsorolt intézkedések</i>
004	<i>Működési támogatás</i>
005	<i>Szükséghelyzeti támogatás</i>

[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

4. TÁBLÁZAT A „MÁSODLAGOS VÉGREHAJTÁSI MÓD” DIMENZIÓ SZERINTI KÓDOK

001	<i>Együttműködés harmadik országokkal</i>
002	<i>Harmadik országokban végrehajtott intézkedések</i>

VII. MELLÉKLET

Működési támogatásra jogosult intézkedések

A közös európai menekültügyi rendszer valamennyi vonatkozásának – beleértve annak külső dimenzióját is – megerősítésére és fejlesztésére irányuló egyedi célkitűzésen belül, és az irreguláris migráció elleni küzdelemhez való hozzájárulásra, valamint és a harmadik országokba való visszaküldés és visszafogadás eredményességének biztosítására irányuló egyedi célkitűzésen belül, **továbbá a tagállamokba irányuló jogszerű migráció támogatására és a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához való hozzájárulásra irányuló egyedi célkitűzésen belül** a működési támogatás a következőkre terjed ki:

- személyzeti költségek;
- szolgáltatási költségek, például berendezések *és informatikai rendszerek* karbantartása vagy cseréje;
- szolgáltatási költségek, például az infrastruktúra karbantartása vagy cseréje.

VIII. MELLÉKLET

A 28. cikk (3) bekezdésében említett kimeneti és eredménymutatók

1. egyedi célkitűzés: A közös európai menekültügyi rendszer valamennyi vonatkozásának megerősítése és fejlesztése, beleértve annak külső dimenzióját:

Kimeneti mutatók

1. *A támogatott résztvevők száma;*
 - *ezen belül azon résztvevők száma, akik jogi segítségnyújtásban részesültek;*
 - *ezen belül a támogatásban részesült, különleges bánásmódot igénylő résztvevők száma;*
2. *A képzési tevékenységekben részt vevők száma;*
3. *A felépített/felújított fogadási infrastruktúrák száma;*
4. *A vásárolt fogadási célú felszerelések száma.*

Eredménymutatók

- 1. A fogadási infrastruktúrán belül újonnan létrehozott férőhelyek száma;***
 - ezen belül a kísérő nélküli kiskorúak számára újonnan létrehozott férőhelyek száma;***
- 2. A felújított/feljavított férőhelyek száma a fogadási infrastruktúrán belül;***
 - ezen belül a kísérő nélküli kiskorúak számára felújított/feljavított férőhelyek száma;***
- 3. a nemzetközi védelmet kérelmező, illetve abban részesülő olyan személyek száma, akiket valamely tagállamból egy másikba szállítottak át;***
- 4. Az áttelepített személyek száma.***

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

2. egyedi célkitűzés: A tagállamokba irányuló jogszerű migráció támogatása és [...] hozzájárulás a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához:

Kimeneti mutatók

- 1. Az indulást megelőző intézkedésekben részt vevők száma;***
- 2. Az integrációs intézkedések végrehajtásához támogatásban részesült helyi és regionális hatóságok száma;***
- 3. A támogatott résztvevők száma;***
 - ezen belül a nyelvtanfolyamon részt vett személyek száma;***
 - ezen belül az állampolgári ismereteket oktató tanfolyamon részt vett személyek száma.***

Eredménymutatók

- 1. A nyelvtanfolyamon részt vett azon személyek száma, akik a nyelvtanfolyam befejeztével legalább egy szinttel feljebb jutottak a fogadó ország nyelvének nyelvismereti szintjét illetően, a közös európai nyelvi referenciakeret vagy annak nemzeti megfelelője alapján.***
- 2. Azon résztvevők száma, akik a támogatás befejeztével arról számolnak be, hogy a tevékenységet az integrációjuk szempontjából hasznosnak ítélték.***

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

/.../

3. egyedi célkitűzés: Hozzájárulás az irreguláris migráció elleni küzdelemhez, valamint a harmadik országokba való visszaküldés és visszafogadás eredményességének biztosításához:

Kimeneti mutatók

- 1. A képzési tevékenységekben részt vevők száma;***
- 2. A vásárolt felszerelés/informatikai rendszerek száma;***
- 3. A visszailleszkedési támogatásban részesült visszatelepülők száma.***

Eredménymutatók

- 1. Az idegenrendészeti fogdákból létrehozott férőhelyek száma;***
- 2. Az idegenrendészeti fogdákból felújított/feljavított férőhelyek száma;***
- 3. Az önkéntesen visszatért visszatelepülők száma;***
- 4. Azon visszatérésre kötelezett személyek száma, akiket kitoloncoltak;***
- 5. Azon visszatérésre kötelezett személyek száma, akik az őrizet alternatívájának minősülő intézkedés hatálya alá tartoznak.***

Adatforrás az összes mutatóra vonatkozóan: tagállamok

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]
